# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas. Viernes 16 de septiembre de 1988 Año LXXXVIII.—Núm. 26.957

De enero a agosto

#### El déficit comercial se situó en 1,4 billones de pesetas

Madrid. — El déficit comercial acumulado durante los primeros ocho meses de este año se eleva a 1.454.175 millones de pesetas, un 27,31 por ciento más que en el mismo período del año anterior.

Los datos de comercio exterior facilitados hoy por la dirección general de Aduanas dan cuenta de un déficit comercial en el mes de agosto de 222.782 millones de pesetas, un 68,8 por ciento más que en el mismo mes del año anterior. - Efe

Consejo de Ministros

## Prosigue el estudio de los Presupuestos Generales del Estado

Madrid.— El Consejo de Ministros, que se reunió en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González, comenzó pasadas las nueve y media de la mañana.

Asistieron a la reunión todos los miembros del Gabinete a excepción del titular de la cartera de Educación y Ciencia, Javier Solana, que acompaña a la Reina en su viaje a Seúl para asistir a la apertura de los Juegos Olímpicos.

El consejero continuó hoy

con el estudio de los Presupuestos Generales del Estado, que culminará en la reunión del viernes 23 de septiembre, para que pueden ser remitidos a las Cortes Generales antes del día 1 de octubre.

Según anunció la ministro portavoz del Gobierno, Rosa Conde, la pasada semana, hoy quedarán ya definidas algunas de las grandes cifras de los Presupuestos de 1989, que se harán públicas probablemente, en la rueda de prensa que habitualmente se celebra tras la reunión del Consejo de Ministros.

El Gabinete realizó también diversos nombramientos en el área de la Subsecretaría del Ministerio del Interior y se nombraron varios gobernadores civiles.

Se aprobaron igualmente algunos asuntos de trámite entre los que destaca un real decreto que modifica la normativa para la expedición del pasaporte ordinario a los españoles, con un modelo uniforme de acuerdo con las resoluciones de las Comunidades Europeas.

#### Tres jóvenes detenidos en Vizcaya por presunta vinculación con ETA

Bilbao.—Tres jóvenes han sido detenidos esta madrugada en distintas localidades de Vizcaya por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía para investigar su presunta vinculación con ETA, según informaron fuentes oficiales.

Dos de los detenidos, Juán Manuel Resines Pedraja, de 23 años, y José Antonio Zulaka Cuadra, de 26, fueron detenidos a las dos de esta madrugada en sus domicilios de Berango, mientras que el tercero, Jesús Peña Fernández, de 26 años y policía municipal de Getxo, lo fue en Sopelana una hora más tarde.

Los tres fueron conducidos a las dependencias de la Brigada de Información de la Jefatura Superior de Bilbao, donde se encuentran incomunicados en aplicación de la legislación vigente, según las mismas fuentes.

Estas fuentes indicaron que, probablemente, los tres detenidos serán trasladados a Madrid en las próximas horas.—Efe.

### Huelga general en Armenia La capital de Nagorno Karabaj sigue cerrada a la prensa extranjera

Ereván (Armenia, URSS).—La huelga general convocada para hoy en toda Armenia fue seguida en las fábricas más importantes, dijo a «Efe» Samuel Geborgian, uno de los once miembros del comité Karabaj, principal organizador del movimiento de solidaridad con la región del Nagorno Karabaj.

Geborgian señaló que todavía no podía facilitar datos concretos de cuántas fábricas se sumaron al paro, aunque añadió que esta información se ofrecería esta tarde.

Asimismo dijo que la huelga es también seguida en el sector de la enseñanza media y universitaria.

El transporte, los servicios y el comercio funcionan hoy con normalidad en Ereván, capital de Armenia.

Fuentes del Ministerio del Interior de esa república soviética declinaron facilitar información sobre el seguimiento de la huelga general convocada para hoy, al ser interrogados a tal efecto por la agencia «Efe» en Ereván.

El paro en los centros docentes era evidente hoy en la capital armenia, en la que desde las 10 de la mañana hora local (05,00 gmt) se celebra un mitin masivo en el lugar habitual de la plaza del teatro.

Miles de personas permanecen desde esa hora en la explanada de la plaza a donde van llegando pequeños y sucesivos grupos de estudiantes con pancartas alusivas a la pertenencia de Nagorno Karabaj a Armenia, para sumarse a la concentración.

Según Geborgian, el mitin se prolongará durante todo el dia y se espera que a última hora de la tarde aumente la afluencia de personas

Los mítines y la huelga general convocada para hoy pretenden manifestar el descontento por la situación en la región del Alto Karabaj, por considerar que no se están llevando a cabo las medidas para su desarrollo aprobadas por las autoridades soviéticas.

Stepanakert, la capital de Nagorno Karabaj, sigue cerrada a la prensa extranjera, como pudieron comprobar algunos de los corresponsales occidentales que se encuentran actualmente en Ereván. — Efe.

Con la ceremonia inaugural

## Los Juegos Olímpicos de Seúl se inician esta noche

Los Juegos Olímpicos de Seúl, los primeros en 16 años que consiguen reunir a las grandes potencias mundiales y a los países africanos, se inician esta madrugada con la ceremonia de apertura. Televisión Española comenzará su programación especial a las doce de la noche, y conectará con Seúl a las 2,30, hora española.

Todo está ya preparado para el inicio de las pruebas, que durarán desde el 17 de septiembre hasta el 2 de octubre. En la primera jornada, ya en la mañana del sábado, destaca el partido de baloncesto entre Canadá y Brasil, rivales directos de España, que, a su vez, debutará en la madrugada del domingo contra Estados Unidos, en una repetición de la final de los Juegos de 1984.

LA REINA SOFIA Y EL PRINCIPE FELIPE EN SEUL

La Reina doña Sofia y el Princi-

pe de Asturias, don Felipe, llegaron a las seis de la tarde (hora local, las nueve de la mañana en España) a un aeropuerto militar cercano a Seúl, para presenciar las pruebas de los Juegos de la XXIV Olimpiada, en los que está inscrita, como reserva del equipo de vela, la Infanta Cristina.

Con ellos viajó Javier Solana Madariaga, ministro de Educación y Ciencia, a cuyo departamento ha sido adscrito el deporte en España.

#### FINAL DE REBAJAS

Camisa caballero: 985. Para niños: 690 pts. Sudaderas y nikis a 690. Bañadores: 795. Pantalones caballero: 2.900. En señora: 990 pts. Jerseys niño: 675. Vaqueros: 1.200 pts.

CONFECCIONES

## SEGOVIA Exposición en la antigua Fábrica de Cristales de La Granja



Durante estos días se ultiman los preparativos para la apertura, el próximo día 24, de una importante exposición en la antigua Fábrica de Cristales de La Granja. Además de poderse ver colecciones originales y maquinaria antigua, la exposición tiene como objeto presentar en sociedad el proyecto del Centro Nacional del Vidrio.—(Foto: Aurelio Martín).

Antonio Hernández Pérez, nuevo gobernador civil de la provincia

Página 3



Para ir de compras, 36 tiendas a su servicio. Abierto sábados tarde

## apunte del día

### **Objeciones varias**

Los españoles, según una encuesta publicada recientemente son mayoritariamente partidarios de que se respete el derecho a la objeción de conciencia; también lo son de que exista un servicio civil y de que este tenga la misma duración que el militar. Es significativo señalar que en nuestro país existen oficialmente 31.000 objetores de conciencia. Entre ellos algunos se niegan a hacer el servicio social sustitutorio, otros no. En cualquier caso lo que no están dispuestos a hacer es una «mili» tal y como está planteada. Razones morales, religiosas o políticas se lo impiden.

El tema en principio, poco preocupante (todo el mundo político guarda en sus esquemas un modelo de «mill») está tomando en los últimos tiempos tonos bien distintos. Ahora incluso pueden terminar en la cárcel los jóvenes obstinados. Se pueden tener ideas y opiniones al respecto pero estar al margen de la ley es otra cosa.

¿Realmente cree el Gobierno que se puede realizar medianamente bien un servicio ya sea social o militar cuando no se sabe por qué ni para qué se ha de llevar a cabo? La confusión es reinante, cuando primero se mezclan objetores de conciencia con oportunismos y oportunistas, y sobre todo cuando no se tiene muy claro después el porqué de miles de negativas a una obligación social. Pero es bastante más desconcertante, el «saco oscuro» de argumentaciones que quieren salir del Estado para obligar a millones de jóvenes a dedicar un tiempo de su vida a lo que creen es poco provechoso y menos satisfactorio.

## Luces y dos sombras

Las instituciones públicas promueven el «bicentenario de la reforma borbónica», apoyándose en que se cumplen 200 años de la muerte de Carlos III el día 24 de diciembre próximo.

Todas cuantas glosas se escriben en los medios de comunicación al igual que cuantos comentarios se hacen en televisión hacen ver que con Carlos III fueron los españoles felices y la nación mejoró sus estructuras y leyes. Presentan a un rey reformista y popular, mientras no se mencionan ni los resultados contraproducentes ni la reacción popular ante la incompetencia de las medidas que los consejeros extranjerizantes (por influencia del Gran Oriente) imponian por fuerza y a modo de experimento a la nación española.

No es necesario un profundo conocimiento de esta época que comenzó con la proclamación por el Rey Carlos III de la Inmaculada como Patrona de España, y los Pactos de Familia con el Rey de Francia (primo del monarca español). Tras sopesar lo que encontró en España y cómo la dejó se puede comprender el siglo XIX, que más valdría borrar de la Historia, y que fue origen de los conflictos del XX.

En pocas líneas no se puede detallar todo un reinado, por eso y para no reincidir en lo que ya coinciden los medios institucionales vov a referirme a dos de los capitulos que se silencian intencionadamente: 1766 motin de Esquilache que fue especialmente violento en Madrid y que obligó a huir a la familia real a Aranjuez, la causa aparente fue el recorte de capas y sombreros, pero la carestia de pan y especulación del trigo por unos pocos debido a la liberalización del comercio y las malas cosechas facilitó la primera revuelta popular generalizada

contra la institución monárqui-

Al motín sucedió la persecución a los críticos unido a las fiestas populares organizadas por los funcionarios del Rey que según Josep Fontana, «hacían recoirdar más que el circo y los panes romanos, el cuento de la zanahoria y el palo».

La segunda sombra fue la del iniciado Conde Aranda por cuya influencia se apoyó la emancipación de las colonias inglesas y se expulsó a los jesuitas por una secretisima orden real el dia 31 de marzo de 1767, en la madrugada irrumpieron en las comunidades y fueron desalojados sin poder recoger pertrechos para trasladarlos en penosas condiciones a puertos de donde serian deportados a los Estados Pontificios. Excusa: los jesuitas provocaron el motín. Esta arbitraria medida frenó la gran obra cultural de la Compañía en España y en América, el filme de Joffre «La Misión» refleja en parte este hecho.

Sufrieron persecución y destierro entre otros (6.000), D. Gaspar Melchor de Jovellanos, el padre Eximeno colaborador del Conde Gozzola quien dio la lección inaugural del Real Colegio de Artilleria para hijos de nobles, el P. Isla que relata la feroz persecución sufrida en «Cartas Familiares». Curioso que los ilustres que han pasado a la Historia por sus méritos. han sido expoliados y desterrados por los autodenominados ilustrados en contra de toda razón y cultura mientras rendían culto a la razón.

Para Madrid, donde vivía, fue Carlos III un buen alcalde, pero para España asentada en dos continentes resultó un tanto mediocre al anteponer los intereses de familia (pactos) a los de la nación.

Juan Hito Molina

## LA CATORCENA, ¿FIESTA DE LA CIUDAD?

Tengo que confesar que nunca he participado directamente en la organización de la Catorcena en una parroquia, por lo que no puedo juzgar de la participación de los feligreses, de la renovación de las parroquias con motivo de las Catorcenas. Hablo desde mi cargo de párroco de una de las parroquias que no tienen asignada esta celebración por ser de reciente creación, la de Ntra. Sra. del Carmen. Si es cierto que he participado durante veintitrés años en alguno de los cultos programados con tal motivo, así como en diálogos con sacerdotes de la ciudad sobre temas que nos atañen a todos los cristianos de la ciudad: ¿Debería ampliarse la celebración de la Catorcena a las nuevas parroquias? ¿Cómo celebrar hoy este compromiso-voto realizado por toda la ciudad v apoyado en una tradición de tantos años? ¿Es la ciudad la que participa, al menos rota-

Partimos del hecho de que de las diecisiete parroquias de la ciudad solamente ocho tienen dicha fiesta, que representan el cuarenta y tres por ciento de su población total. No vale decir que puede ir todo el que quiera: de hecho ¿qué poder de convocatoria tiene en la actualidad? Me atrevería a asegurar que entre los fieles de las parroquias que no celebran la Catorcena ni en el 5% encuentra eco la convocatoria, y eso porque en algún tiempo pertenecieron a parroquias donde se celebra. Hay que contar con la movilidad de la población.

tivamente?

¿Por qué no celebrarla en todas las parroquias? Se alude a la historia, a la tradición. Pero a veces la tradición es imposible en lo que tiene la materialidad, como imposible se ha hecho el que aún permanezcan aquellas catorce parroquias, y en algunos casos ni el templo.

No me extraña oir a sacerdotes de parroquias que tienen que celebrar muchos años la Catorcena, pues en su actual jurisdicción hubo en otros tiempos enclavadas otras parroquias: «Veo ilusión los años que toca a la parroquia, en otras ocasiones hasta se hace dificil organizarlas por falta de colaboración..., cuando no hay ni templo con la denominación primitiva, resulta dificil plantear el tema, se toma como una carga, no fácil de entender». ¿Puede decir algo a los cristianos de Segovia celebrar una Catorcena con el nombre, por ejemplo, de Sta. Columba?

La historia hay que irla haciendo, y no es tanto conservar tradiciones cuanto, partiendo de lo que un día se quiso perpetuar, irlo acomodando a las circunstancias actuales. ¿No era que toda la ciudad rindiera culto y desagravio a la Eucaristía? ¿Va a primar los edificios, los lugares sobre las personas que tienen que dar ese culto?

Hoy se amplía esa reparación y desagravio a la Eucaristía con la reparación del templo correspondiente y, sobre todo, se intenta sea motivo de renovación espiritual de los feligreses. No es momento de hablar de si es el medio más adecuado, y si podemos decir que no estamos en momentos muy propicios para desaprovechar ningún medio y que hay per-

sonas plenamente arraigadas en esta «religiosidad popu-

Alfio AYUSO

Son diecisiete las parroquias actuales; el número no
coincide con las catorce de
entonces, pero en la actualidad tampoco son catorce las
que lo celebran, sino ocho...
¿Por qué no todas? Se trataría de renovar la Catorcena,
actualizarla, tener ocasión de
vitalizarla a escala de toda la
ciudad. Me atrevo a pensar
que iría más acorde con el espiritu de quienes se decidieron un día a establecerla.

No se trata solamente de que todas las parroquias celebren la Catorcena, habria que descubrir el auténtico espíritu de la fiesta, ponerla al día con las luces que nos ofrece la renovación litúrgica en torno a la Eucaristía. Entre otras cosas plantearse el dejar libertad en ciertas costumbres, como la procesión a la iglesia del Corpus, aunque sin perder el recuerdo de que ahí tuvo su origen.

¿No estaremos aún a tiempo de que la Catorcena no se quede en un fósil? ¿No sería bueno poder empezar a hablar de lo que se intenta hacer y no hablar tanto, aunque sí partir de ello, de lo que se hizo en la antigüedad?

Acaso se necesiten más opiniones, más puntos de vista, pues es cosa de todos los cristianos de Segovia; y luego pasar a tratarlo a escala de parroquias directamente implicadas, tras haber tomado conciencia del tema.

He expuesto simplemente una opinión y con el único deseo de que miremos hacia atrás, pero para caminar hacia adelante.

## No se puede ser bueno

He oído, una vez más, la frase que da título al presente artículo, y esta vez me he detenido en su significado y alcance. Frecuentemente oímos o leemos frases cuyo sentido la rutina nos hace pasar por alto, y una de las veces a lo mejor nuestra mente se fija en alguna y penetra en extensión y profundidad su significado. Algo de esto me ha sucedido a mí con, «no se puede ser bueno».

Ya sabemos que esta frase se pronuncia cuando alguien queda defraudado o estafado en su buena fe o intención, en su pureza de obrar, en su generosidad, en su bondad. Un día la pronunciaría por primera vez una de estas personas que quedan defraudadas por la maldad, por la aviesa intención ajena, y la frase hizo fortuna. ¿Por qué? Esta es la pregunta que nos hace hundirnos en desazonantes, desoladas reflexiones.

«No se puede ser bueno». ¿Tanta es la maldad ambiente, que se aprovecha de la bondad cuando la encuentra a su paso, o se ceba en ella? Debía suceder todo lo contrario. Si no sucede es porque la bondad y la generosidad están fuera de lugar, están desfasadas, como diría cualquier mequetrefe del ruedo político. ¿Es posible que se haya llegado a esta situación?

Si eres bueno te toman por tonto, es el corolario, que también se repite mucho, de la frase que venimos comentando. Lo cual, de ser cierto, y algo de ello habrá cuando tanto se repite —de los escarmentados nacen los avisados, dice un castizo refran—, revela un nivel moral muy en precario. Porque confundir la bondad con la tontedad es descabellado y de una romez de conciencia que escaloría

El humorista y director de cine Summers confunde la palurdez o la ingenuidad con la bondad en sus películas, de éxito popular, To er mundo e güeno y To er mundo e mejó, títulos de clara intención satírica o irónica.

Parece que ya nada escalofría, que todo resbala, que todo deja como si fuéramos un tempano de hielo.

Habrá, pues, que concluir que si en nuestro corazón existe una tendencia inveterada a la bondad o al bien, hay que disimularla, que arroparla con una apariencia de zorrería o de maldad, a fin, sobre todo, de protegernos del daño que puedan hacernos si descubren la escondida tendencia, pero también para estar «a la page», para decirlo a la francesa, que es tan «chic».

Pero cuando la frase alrede dor de la que gira este artículo ha llegado a adquirir una dimensión dolorosa es en los tiempos actuales, que son, dicen los cursis de turno, los de la modernidad o posmodernidad. Ahora es cuando verdaderamente parece que lo de ser bueno ha quedado arrumbado en el desván de la Historia.

José Rodriguez Chaves

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO Gobernador civil de León desde 1982

## Antonio Hernández Pérez, nuevo gobernador civil de la provincia

#### Ramón Berra lo será de La Coruña

Antonio Hernández Pérez, de 58 años, hasta hoy gobernador civil de León, será con toda probabilidad el nuevo gobernador civil de Segovia, en sustitución de Ramón Berra Pereira, que accede a la titularidad del Gobierno Civil de La Coruña.

Según nuestras noticias, el Consejo de Ministros de esta



mañana, que no había terminado a la hora de cerrar la edición, ha estudiado el cambio del titular del Gobierno Civil de Segovia, junto con el nombramiento de otros gobernadores civiles, que afecta también a la provincia de Avila.

Ramón Berra Pereira ha permanecido en Segovia apenas nueve meses, a donde llegó desde la Delegación del Gobierno en Ceuta, y según ha declarado a este periódico, siente mucho su marcha, aunque no ha querido hacer más declaraciones hasta que el nombra-

miento como gobernador de La Coruña y su cese como titular del Gobierno Civil de Segovia no fuera oficial.

Su posible sustituto, Antonio Hernández Pérez, accedió al cargo de gobernador civil de León el 17 de diciembre de 1982 tras la llegada al Gobierno del PSOE. Natural de Zamora, abogado, está casado y tiene cuatro hijos. El mayor, de 27 años, ejerce como abogado en Zamora. La hija menor, comenzará a estudiar COU este curso en Segovia, si se confirma el nuevo destino de su padre. Otra hija de 25 años, estudia música y, el tercero, de 23 años, termina sus estudios de Derecho

Pese a que, al parecer, Antonio Hernández podía haber sido nombrado otro cargo o gobernador civil en otra provincia, parece que aceptó el Gobierno Civil de Segovia para no salir de la región castellano-leonesa.

A 84

## La imagen de la Virgen de la Fuencisla, en la catedral



Como hemos informado, la imagen de la Virgen de la Fuencisla fue trasladada ayer por la tarde desde su santuario a la catedral, donde se le dedicará el novenario anual que comienza esta tarde.

La imagen de la Virgen de la Fuencisla fue recibida en la Plaza Mayor por cientos de personas que, a su llegada, aplaudieron y lanzaron vivas a la patrona de Segovia. Frente a la fachada principal del Ayuntamiento formó una batería de honores de la Academia de Artillería con escuadra, banda y música. Además del obispo de la Diócesis, Antonio Palenzuela y del cabildo catedralicio, se encontraban presentes las primeras autoridades civiles, el general director de la Academia y gobernador militar y otros jefes militares. La carroza con la ima-

gen de la Virgen llegó a la Plaza a las ocho y media de la tarde, donde, pese al frío era esperada por numerosas personas, acompañada de una sección a caballo de la Academia de Artillería. A continuación, el obispo, cabildo, autoridades y miembros de la Cofradía de la Fuencisla; acompañaron a la Virgen hasta la catedral donde, como hemos señalado, se iniciará hoy el novenario.

(Foto: Aurelio Martin)

SUCESOS

## Siete heridos graves por asta de toro durante la primera novillada de Cabezuela

## Un animal escapó del camión y fue a dar al callejón

Siete personas resultaron ayer heridas de gravedad por asta de toro en la primera novillada de Cabezuela. El accidente se produjo según nos informa Florentino Descalzo cuando nada más salir el primer toro al ruedo, otro se escapó del camión y fue directamente al callejón, donde se encontraban numerosas personas. En ese momento se produjeron escenas de pánico y un enorme griterio en la plaza. El toro tuvo

que ser matado en el mismo callejón por la Guardia Civil. Los siete heridos se encuentran ingresados en el Hospital General. El accidente se produjo durante la novillada que estuvo a cargo de Daviz Valenzuela.

La Policía Municipal nos informa de dos accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en la plaza de la Artillería al chocar un turismo y un camión y en el paseo Ezequiel González donde colisionaron por alcance dos turismos. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal quedando los vehículos implicados con diversos desperfectos.

Los bomberos salieron al barrio de Zamarramala, para apagar unos pastos en el interior de un patio de una vivienda, se tardó media hora en sofocar el

#### El padre Gutiérrez, de Navalmanzano, nuevo obispo auxiliar de Madrid

El padre Luis Gutiérrez Martín, segoviano de Navalmanzano de 56 años, ha sido nombrado obispo auxiliar de Madrid. El padre Gutiérrez profesó en la Congregación de Misioneros Claretianos, en los Padres Misioneros de Segovia, y fue ordenado sacerdote en Santo Domingo de la Calzada, el 8 de septiembre de 1957. Doctor en Derecho Romano y Canónico, fue profesor de Teologado Claretiano de Roma, y hasta su nuevo nombramiento, vicario judicial de Madrid.

Este fin de semana

#### Fiestas en el Cristo del Mercado

Esta tarde comienzan en el barrio del Cristo del Mercado los festejos con motivo de la bajada de Mayo. A partir de las siete, se iniciar. la bajada, amenizada por dulzaina y tamboril, y posteriormente, habrá partido de fútbol, pasacalles y una gran verbena popular que terminará con una invitación a chocolate, con la colaboración de la churrería «Mar-Mel».

Las flestas, patrocinadas por el Ayuntamiento con la colaboración de varias casas comerciales, continuarán mañana con juegos y campeonatos deportivos para terminar con una gran verbena por la noche, junto a la Estación del Ferrocarril.

# ASEO URBANO, S. A. VA A REALIZAR TRABAJOS DE DESRATIZACION EN NUESTRA CIUDAD

Con el fin de actuar en aquellos lugares que se vean afectados por la presencia de roedores, ASEO URBANO, S. A., solicita de aquellas personas que se vean afectadas, lo comuniquen llamando al teléfono 42.52.69, con el fin de programar las actuaciones que deban llevarse a cabo.

Fdo.: José Antonio Pastor. DELEGADO

REPETIR: aquellas personas que se vean afectadas, llamar al teléfono 42.52.69.

## PISCINAS MUNICIPALES Y DE LA

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que las Piscinas Municipales y de esta Caja de Ahorros, quedarán cerradas para la presente temporada a partir del próximo domingo día 18 de los corrientes.

## **AGENDA**

#### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 17 de septiembre

Van 261 días; faltan 105 Sol: De 7,57 a 20,20

#### SANTORAL

Las Llagas de San Francisco Santos: Roberto Belarmino

#### PENSAMIENTO

Nadie ha quedado ciego por contemplar el lado brillante de la vida. (George Bergman)

#### FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Teresa de Jesús, 24. (Barrio del Carmen)

#### CUPON NACIONAL DE CIEGOS

pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie: la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

#### EL TIEMPO

#### En España

Las temperaturas descenderán ligeramente en el área mediterránea v se mantendrán sin cambios importantes en el resto, según predicción del Instituto Nacional de Meteorologia para las próximas horas.

La nubosidad se extenderá por el Cantábrico, norte de Castilla-León, alto Ebro, Pirineos, sistema Central, Ibérico y región mediterránea, con chubascos, que podrán ser ocasionalmente tormentosos y localmente fuertes, en el Pirineo oriental y Baleares.

#### **EXPOSICIONES**

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura. Hasta el 10 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas y dibujos de Juan Pablo Sánchez. Hasta el 18 de septiembre.

\* \* \* Acuarelas de Chus Bella, hasta el 18 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO Veiras Manteiga. Pinturas. Del 2 al 25 de septiembre.

> CENTRO CULTURAL CANONIGOS

En la sala de exposiciones del Centro Cultural Canônigos de San Ildefonso se inaugura esta tarde a las 19 horas la exposición de fotografías de Miguel Angel Nieto. La exposición permanecerá abierta hasta el día 6 de octubre. El horario de visitas es de 7 a 9 de la tarde en los dias laborables y de 12 a 2 y de 7 a 9 los días festivos.

#### 

#### VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

«El Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna recuerda a a los Adoradores, Adoradoras y a cuantas personas deseen unirse a los actos, que el próximo sábado, día 17, a partir de las once de la noche, se celebrará, en la St. a Iglesia Catedral, Vigilia General Extraordinaria y Pública, en honor de nuestra patrona la Virgen de la Fuencisla.

El orden de cultos será el siguiente: Exposición del Stm.º, Visperas, St.º Rosario, St.ª Misa, Presentación de Adoradores y Turno único de vela.

Se ruega a los Adoradores y Adoradoras que, con objeto de preparar la liturgia de los actos. estén en la Sala Capitular a las diez treinta.

Se facilitarán manuales para seguir las lecturas».

20

loteria primitiva

41

12 19 23

39

Audi

#### AVISOS

HORARIO DE LAS RETRANSMISIONES DEL NOVENARIO DE NTRA SEÑORA «LA FUENCISLA»

En emisiones diferidas por Radio Segovia Onda Media.-1602 Kilociclos.

Sábado día 17, correspondiente al comienzo de la Novena del viernes a las 6,15 de la tar-

Domigo día 18 después de la retransmisión de la Santa Misa de las nueve de la mañana.

Lunes a Viernes (días 19 a 23 de septiembre) se efectuará la retransmisión diferida a las 7,15

Y el sábado día 24 a 6,15 de la tarde y el Domingo día 25 último día de la novena en diferido a continuación de la retransmisión de la misa, que habitualmente se radia desde las MM. Domini-

#### CURSO DE PEDAGOGIA DEL INSERSO

El próximo día 21 finaliza el plazo de inscripción del curso sobre «Modificabilidad estructural Cognitiva y Programa de Enriquecimiento Instrumental Nivel 1» que ha organizado la Dirección Provincial del Inserso. El curso se celebrará del 26 al 28 de septiembre próximos. Para mayor información y presentación de inscripciones -las cuales son gratuitas- dirigirse al Centro Base de Minusválidos. (Calle Muerte y Vida, 10)

#### COMIENZO DEL CURSO EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO

El miércoles día 5 de octubre a las 10 de la mañana comenzarán las clases de los alumnos de 3.º Curso de las Especialidades de Ciencias y Ciencias Humanas. Los de 3.º Curso de Preescolar y Filología realizarán el período de Prácticas durante este 1.º Cuatrimestre.

Los alumnos de 2.º Curso comenzarán el periodo de preprácticas en esta Escuela el viernes 23 de Septiembre a las 10 diez treinta horas. Estos mismos alumnos comenzarán las clases teóricas el día 17 de Octubre a las 10 de la mañana.

Los alumnos de 1.º Curso se incorporarán a partir del día 19 de octubre a las 10 de la maña-

### EMPRESAREGIONAL

**PRECISA** 

## **DEPENDIENTES**

DE 18 A 25 AÑOS, **AMBOS SEXOS** 

Interesados enviar «curriculum vitae» al Apartado 199 de Avila indicando:

- Experiencia
- Estudios y formación
- Actividades
- Intereses actuales

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS ROJOS MOVILIZAN LAS QUINTAS 1921, 20 y 19

Perpignan. - Noticias de Barcelona confirman que han sido incorporados al frente los individuos de los reemplazos de 1922, 23 y 24, destinados a los batallones de fortificación: han sido movilizados los de las quintas del 21, 20 y 19, o sea hasta los que cumplen cuarenta años durante el presente año. La noticia ha producido gran desasosiego en la zona roja, temiéndose desórdenes.

A los pueblos fronterizos con Cataluña han llegado grupos de evadidos que rehuyen el incorporarse al llamado Ejército popular. Casi todos ellos han pedido ser trasladados a Irún para entrar en la España nacional, de cuyo triunfo nadie duda en la zona roja, y han dado cuenta de la desmoralización alli

#### Por resistirse los hijos de Hurtado a empuñar el fusil

Perpignan. - Los órganos comunistas de Barcelona, siguiendo su violenta campaña contra los elementos catalanistas, han obligado al diario de Acción Catalana a que publicara una nota declarando expulsados del partido a los hijos del izquierdista Amadeo Hurtado, que han «resistido» hasta el momento que les ha tocado el turno de coger el fusil para apoyar la consigna de Negrin desde las trincheras. Dichos individuos se han instalado en Paris, donde hace ya mucho tiempo que reside su papá. - Faro



PARA MAÑANA

00,00, Deportes. 1,00, Las noches olímpicas de Seúl. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia.



**PARA HOY** 

15,00, Telediario. 15,35, Anno Domini. 16,25, Un verano tal cual. 18,00, Avance Telediario. 18,05, La linterna mágica. 19,30, Diccionario de la salud. Mash. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,10, Cara a cara. 22,25, Viernes cine. 00,20, Telediario-3.00,40, Teledeporte.

PRIMERA CADENA

#### SEGUNDA CADENA

16,30, Cine español. 18,00, Cortometraje español. 18,30, Olímpicos. 19,00, Capitolio. 19,30, Fases. 20,30, Viejo amigo. 21,00, Opera. 00,40, Despedida y cierre.

#### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18.30. Mirador Jueves: 13,30, A rengión seguido.

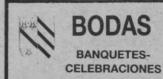
14,30, Informativo regional. 18,30, Mi-

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso, 14.30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta: 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto y seguido.



**AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES** 

Cocina artesana Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES Teléfono 43 17 12

10,15, Su programa. 11,05, A vivir que son dos días. 12,05, Sorteo de la Loteria Nacional. 12,30, Musical. 13,05, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,00, Sigue la fiesta (F). 17,05, Café de la tarde 18,05, Novena de la Fuencisla. 19,05, Carrusel del sábado. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas. Informativos SER)

#### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con Radio Segovia A.M. 10,03, Cita Matinal. 11,20, Mirador de actualidad, 12.05, Lotería nacional. 12,30, Ultimos éxitos. 13,10, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 18,05, En la discoteca... 19,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

## Cuellar

PARA MANANA

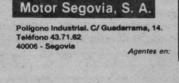
00,30, La Ventana indiscreta. 3,03. De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10.30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informa-13,05, Panorama Evange 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Proper GOL. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Infor-



PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30. El primero de la manana. Realiza Ant Herrero, 8,30. El primero de la ma inmaculada Lopez. 9.00. El primero de la mari na. Realiza Antonio Herrero. 9.30. El primero de la manana. Especial reportajes. R.A. Hene 11.30. Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza 12.00. Viva la gente de Segovia. Realizar Lus Martin, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada Luna Possera Para de la Companya de la Companya Possera de la Companya de la Co Lopez, Ricardo Sanchez, 12,35, Antena de Seja-via, Informativo Iocal, R. Inmaculada Lopez, 12.40. Viva la gente de Segovia. 14.00. Antenare gional. Informativo. 14.15. Antena de Segovia In formativo, 14.30. Viva la gente del deporte. Resi za Alfredo Martinez. 15.00. Viva la gente de Se govia con la actualidad y los 33 de A3. 16.00. Vica la gente de la tarde. 16.30. Viva la gente de la le tulia. 17.00. Viva la gente que pregunta. 18.01. Viva la gente que empieza. 18.30. Viva la gente que empieza. 18.30. Viva la gente del scollos. 19.00. Autoria. del «cole». 19.00, Antena regional, 19.15, Antana de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3», 20,00. Viva la gente de la musica. 20,30, Gomaespu. 21.30. La salud es lo que importa, 22.30. Hora cero. 24.00. Supergarcia en la hora cero. Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 430, Re peticion Supergarcia hora cer

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias



CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

El día 24

## La Antigua Fábrica de Vidrio de La Granja abrirá sus puertas a la exposición y al futuro

Piezas de vidrio, maquinaria y material gráfico ocuparán la parte restaurada del edificio

Cuando el próximo día 24 se vuelvan a abrir las puertas de la Real Fábrica del Vidrio de La Granja estará comenzando algo más que una histórica explicación. La posibilidad de ver reunidas en el mismo lugar donde fueron creadas, importantes piezas de vidrio, ahora repartidas en museos y colecciones, junto con la oportunidad de conocer su proceso de fabricación y la evolución histórica de ese proceso, con ser importante, no es comparable con el hecho de haber llegado a un punto de no retorno en un proyecto ambicioso que en algunas ocasiones ha podido y puede incluso parecer

La exposición marcará un lí-

pasado, el presente y el futuro de una actividad que languidecia. El después serán los resultados de una constatación: que el proyecto sigue adelnate, que el equipo que de ello se encarga cree firmemente que no sólo es posible, sino necesario, que el Centro Nacional del Vidrio puede en un futuro próximo contar con las secciones para las que se proyectó: el museo, la escuela y el centro de documentación e investigación.

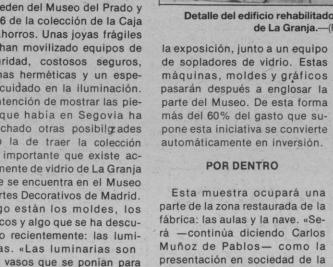
#### POR FUERA

Entrar en la materia de la exposición es entrar en lo que la ha condicionado desde el principio, en su envoltura: la fábrivilla. La fábrica es el envolvente, lo que aglutina, lo que da sentido a todo. Ha sido muy fácil hacer un guión de lo que se quería narrar porque el territorio, el suelo, es una especie de plano que va marcando el espacio que tiene que ocupar cada casa».

Así la historia, la técnica y la estética están tan intimamente relacionadas que sólo se podrían separar en un plano teóri-

Por un lado estarian las piezas: las 315 que existen en el Museo Provincial, las 59 que proceden del Museo del Prado y las 36 de la colección de la Caja De Ahorros. Unas joyas frágiles que han movilizado equipos de seguridad, costosos seguros, vitrinas herméticas y un especial cuidado en la iluminación. La intención de mostrar las piezas que había en Segovia ha desechado otras posibilgades como la de traer la colección más importante que existe actualmente de vidrio de La Granja y que se encuentra en el Museo de Artes Decorativos de Madrid. Luego están los moldes, los gráficos y algo que se ha descubierto recientemente: las luminarias. «Las luminarias son unos vasos que se ponían para iluminar de noche los alrededores de las fuentes. Tienen una tipología normal y están a veces coloreadas en azul o verde. También se expondrán setenta piezas de vidrio de laboratorio procedentes del laboratorio de Quimica de la Academia de Arti-Ilería. Se trata de un gabinete que perteneció a la Casa de la Química. Las piezas son una maravilla y el exponente de otra actividad muy poco conocida de La Granja: el vidrio científico tanto para óptica como para química. Algo que se ha estudiado muy poco».

Por otro lado, la parte pesada de la exposición, la maquinaria y el horno que en plan teórico se instalarán en la nave y que se pretende que funcione durante



rá -continúa diciendo Carlos Muñoz de Pablos- como la presentación en sociedad de la parte restaurada. El final de una serie de etapas y el comienzo de otras: la puesta en marcha de la escuela, el museo. Será un acicate para conocer el proyecto en su globalidad, la filosofía que lo anima. No me canso de repetir que esto no es un proyecto romántico sino que tiene un lado práctico y no hablo sólo de dinero, sino de cultura. Todo debe confluir en un beneficio para el país: que el Centro repercuta favorablemente en el sector que las fábricas de vidrio funcionen que sea competitivo, que el diseño del vidrio mejore, que se impulse la investigación. Todo ello se tiene que ir planificando poco a poco. Por eso es tan importante que el proyecto no lo capitalice una institución ni un grupo tiene que ser como una cuestión de estado porque es beneficioso».

A mayor abundamiento, se puede hablar de la actualidad del vidrio. De cómo una materia antiquísima esta en punta de la investigación. De las dificultades por las que atravesarán fábricas pequeñas para competir con tecnologías avanzadas. De cómo el camino puede unir unas y otras y potenciar a cada cual según su finalidad. En todo esto se basa el proyecto de la escuela.

«Yo planteo la escuela en función del vidrio como materia. Una materia que morfológicamente se puede utilizar de muchas formas: artística, industrial, científica. Por eso la escuela no sólo tendrá ese aspecto de formación de artesanos, sino de formación de arquitectos, ingenieros, químicos. Hay que tener en cuenta que, por ejemplo, los químicos vidrieros

son autodidactas en nuestro país. Será un centro de especialización a todos los niveles. Algo vivo: De nada sirve un museo fosilizado donde se almacenen unas cuantas piezas. Además de esos ya hay muchos. La fábrica de La Granja ha sido siempre algo vivo y que tenía un aspecto económico muy importante».

Por otra parte, el centro de documentación e investigación puede fomentar la realización de trabajos y tesis sobre un material poco conocido. Esta falta de estudios y el tradicional mimetismo que en las distintas etapas de la fabricación se daba con respecto a lo que se hacía en Francia, Bohemia y Venecia hace difícil establecer cuáles serian las características definitorias del vidrio de La Granja que permitirían hacer un corpus de peritaje que ahora no existe y cuya falta ha llevado en ocasiones a confusión.





Una de las arcas de recocido que se ha reconstruido como era su estado original

mite. Habrá un antes y un después de la exposición. El antes serán todos los esfuerzos por rescatar para el futuro un edificio único, un magnífico ejemplar de la arquitectura del XVIII que llevaba casi 20 años abandonado y la ilusión por diseñar un proyecto que aglutinara el

ca. Este edificio único en Europa ha dirigido y facilitado el montaje. Lo explica Carlos Muñoz de Pablos, uno de los diseñadores de la muestra y presidente del Patronato de la Fundación Centro Nacional del Vidrio.

«El contenedor es una mara-



Viejos molinos para el tratamiento de las materias primas son preparados para la exposición

#### DE VUELTA A LA EXPOSICION

La muestra que el próximo día 24 inaugurará don Juan de Borbón ha suscitado ya interés fuera de nuestras fronteras en parte a causa de ese magnífico edificio al que siempre hay que

Dos mil metros cuadrados, de los diez mil que aproximadamente se han restaurado ya, ocupará la exposición que permanecerá abierta más de dos meses. En total, el edificio se acerca a los 30.000 metros. La cubierta y las bovedas de ladrillo le han salvado de la peste que acabó con tantos parientes suyos en Europa: el fuego. Por otra parte, su casi continua actividad relacionada con el vidrio han facilitado su apertura y la lectura de una historia que se ha quedado pegada a las paredes.

El cierre de la exposición sólo será un punto y seguido. El del trabajo de personas como los diseñadores de la muestra, Javería Contreras, el propio Muñoz de Pablos; o Luis Erik Clavería, que lo ha impulsado y tantos otros que trabajan desde el anonimato de un equipo. Un equipo cuya labor no ha hecho más que empezar.

Angélica Tanarro

#### SAN ILDEFONSO

# Más de cuatrocientas firmas en un escrito de protesta contra los efectos contaminantes de la industria CELLUX, S. A.

## Los vecinos dispuestos a una querella por delito ecológico

Más de cuatrocientos vecinos de La Granja de San Ildefonso han estampado su firma en un escrito de protesta por los vertidos residuales y contaminantes de la industria CELLUX, S.A., dedicada a la fabricación de adhesivos. Dicho escrito será presentado oficialmente al Avuntamiento del Real Sitio y remitido a la Dirección General de Economia, Industria y Energia de la Junta de Castilla y León; el Patrimonio Nacional, como afectado en vegetación y monumentos: ICONA, depositaria del Pinar de Valsain y otros bosques y arbolados: la empresa VICASA cuyo personal e instalaciones

debieran inundarlo todo, hemos se ven muy directamente afectados y la propia dirección de CELLUX, S.A.

El pasado martes se cerró la recogida de firmas en cuya tarea han partipipado directamente los residentes de comunidades de viviendas y urbanizaciones. En cualquier caso es de resaltar que la iniciativa ha partido de particulares sin que ninguna persona o partido político pueda atribuirse el éxito de la campaña.

Con la denuncia los vecinos pretenden que se pongan los medios adecuados por parte de la industria o las autoridades para concluir con un lamentable estado de cosas.

Según nos describe un vecino «cuando los aromas de las flores, jardines, montes y pinares

de padecer una persistente nube tóxica de olor desagradable que nos obliga a cerrar ventanas a cal y canto». «A los niños -prosigue- les hemos prohibido jugar en los alrededores del río que unas veces baja amarillo, otras verde, otras rojo, dejando las aguas inservibles para el riego de las huertas donde crecen los famosos judiones». «Se sabe -añade- que varias personas se han desmayado a causa de ahogos e inhalaciones de los gases que expide la fábrica».

#### **DELITO ECOLOGICO**

Los firmantes, que esperan una solución pronta, han anunciado métodos más duros y eficaces en caso contrario. No descartan la presentación ante el juzgado competente de una querella criminal por delito ecológico, atentado a la salud de las personas y muy especialmente a la vegetación del monte y pinar de Valsaín y monumentos del Real Sitio, declarados de Interés Mundial.

### **EL MERCADO DE GANADOS**

#### **AUMENTA LA DEMANDA DEL PORCINO**

Un aumento en la demanda de porcino significó ayer una subida de los precios del cebo y las cerdas desvieje en el tradicional mercado de los jueves de nuestra ciudad. Los lechones repitieron precios.

En el ganado vacuno ganaron 10 pesetas la vaca extra y 5 las vacas de primera y segunda.

En ovino descendió de manera importante anté una escasa demanda. El lechal perdió 20 y 15 pesetas, 10 los recentales, pascuales y grandes y 5 las ovejas.

PORCINO:	Ptas./Kg.
Cebo selecto	156
Normal	152
Graso	. 153
Cerdas desvieje	87-97
Lechones selectos	220
Lechones normales	210
Canal segunda	203
VACUNO:	
Añojos extra	540
Añojos primera	
Añojos segunda	480
Vacas extra	Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, wh
Vacas primera	300
Vacas segunda	
Terneras de leche de menos de 130 kg	780
Terneras de leche de más de 130 kg	760
Terneras de pienso de 150/175 kg.	
Terneros de pienso de 175/200 kg	
Terneros de vida de cruce charolés	710
Terneros vida cruce pardo	
Terneros vida del país	330
OVINO:	
Lechal 10-12 kg	680
Lechal 12-15 kg	585
Recental	440
Pascual	390
Grandes	340
Ovejas	80
SECTOR AGRARIO:	
Cebada dos carreras	
Cebada seis carreras	21,00

## Telf.: 420035

**RESIDENCIA TAGORE** 

Curso 88-89

Plazas limitadas

## PROVINCIAL

La Asociación para Promoción de la Cultura y la Música Tradicional, inscrita con el número 517 en el Registro Provincial de Asociaciones del Gobierno Civil de la Provincia, ha organizado a partir del próximo mes de octubre, estudios de aprendizaje de la dulzaina castellana y su música a distintos niveles.

A tales efectos, y habiendo solicitado la colaboración de la Diputación para los trámites administrativos previos de las enseñanzas a impartir, y dados los fines culturales y artísticos perseguidos, se hace público para general conocimiento y de los interesados, mayores de 14 años, que estén en posesión de Certificado de Estudios Primarios, o titulación análoga o superior, que a partir del día de la fecha y hasta el día 29 del presente mes de septiembre, se podrá formalizar la correspondiente reserva de plaza, en la Secretaría General de la Diputación Provincial, en horas de oficina y mediante la presentación de la oportuna solicitud dirigida a dicha Asociación, en modelo, que será facilitado en la indicada Secretaria.

Segovia, 15 de septiembre de 1988.—EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García.

## Ayudas de la Junta a los agricultores con daños en las cosechas

La Junta subvencionará hasta cinco puntos los intereses de los préstamos que las entidades de crédito concedan a los agricultores cuyas explotaciones hayan resultado dañadas por los agentes meteorológicos.

Esta medida contemplada en un decreto aprobado por el Consejo de Gobierno presidido por José María Aznar, intenta dar respuesta a los serios perjuicios económicos que han producido las condiciones agrometeorológicas en ciertos cultivos de la Comunidad Autónoma que precisan una especial atención y



ayuda con el fin de aue las exploaciones agrarias puedan, en el futuro inmediato, continuar con su actividad productiva.

El decreto aprobado por la Junta establece que las explotaciones que, con motivo de causas meteorológicas o patógenas, hayan sufrido en su nivel medio de ingresos un descenso superior al 35 por ciento, podrán beneficiarse de los créditos indicados en una cantidad que no superará las 30.000 pestas/hectárea, de los cultivos afectados.

Estas ayudas van dirigidas fundamentalmente a un importante sector de la población agraria, que tiene en la agricultura su principal actividad y fuente de ingresos, y que se ha visto afectada por fisiopatías directas en los cultivos y, en otros casos, por enfermedades de dificil control debido a las condiciones ambientales favorables para su desarrollo.

sarrollo.

Podrán beneficiarse de los creditos los titulares de explotaciones agrarias radicadas en el territorio de la Comunidad Autónoma de Castilla y León que tengan como ocupación principal la agraria, entendiendo por tales aquellas que obtienen al menos el 50 por ciento de su renta de dicha actividad y en la que, a menos, el 50 por ciento de la actividad laboral de su titular esté dedicada a tal ocupación.

Las explotaciones en común de la tierra, se calificarán de acuerdo con la condición indicada anteriormente, que deberá afectar, al menos al 50 por ciento de los socios y siempre que éstos sean titulares de, al menos, el 50 por ciento de las tierras y ganados explotados en común.

Para calcular la disminución de los ingresos de explotación se tendrán en cuenta, exclusivamente, los daños causados en los cultivos de vid, patata, guisante y judías verdes, cereza y alubia seca, que se consideran los cultivos afectados, aunque, podrán considerarse los daños producidos en otros cultivos siempre que no tengan seguro de los resegos que les produjeron, que la causa del daño sea de dificil control o, en otro caso, que el seguro sea excesivamente oneroso en su suscripción.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA FLORA SEGOVIANA (I)



Cuando florece la primavera y la nieve vuelve a ser agua, crecen en nuestra tierra las florecillas de color amarillo, que se reúnen en los prados con margaritas y campanillas, y allá donde la humedad forma tollas brotan helechos y flores blancas, adornando el césped verde.

Es justo destacar la gran riqueza de nuestros espléndidos pinares, entre ellos el de Valsaín, considerado como uno de los más hermosos de Europa. Y, desde las sierras, el pinar desciende para continuar ocupando otros espacios de la provincia, llegando hasta las comarcas de Cuéllar. Cuando los bosques son más claros, es el enebro el principal ocupante del terreno.

Setas, hongos y nicalos abundan en las tierras segovianas. Hay setas comestibles realmente exquisitas, pero... ¡cuidado! también nacen las fuertemente venenosas, como esa tan bonita de sombrerillo granate con manchas blancas.

OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD

NORMAL - DESNATADA PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

# La Comisión Ejecutiva Regional del PSOE preocupada por la situación del Ayuntamiento de León

La Comisión Ejecutiva Regional del Partido Socialista de Castilla y León - PSOE celebró su primera reunión ordinaria después del periodo vacacional de agosto. Entre los asuntos abordados en dicha reunión, que contó con la presencia de todos sus miembros y fue presidida por el presidente regional del partido. Celso López Gavela, y por el secretario general, Juan José Laborda, se pueden destacar entre otros el análisis de los resultados de las diversas entrevistas mantenidas por miembros de la Comisión Eiecutiva Regional con los responsables de las áreas correspondientes de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE. Asimismo se abordó el estado de elaboración del programa de extensión del PSOE en Castilla y León, quedando aprobadas las previsiones y objetivos del mismo. También fue objeto de consideración el estado de desarrollo del Programa 2.000 en Castilla y León, analizándose su situación en cada una de las provincias de la Comunidad.

Por último dentro del apartado orgánico, se acordó convocar la primera reunión ordinaria del nuevo Comité Regional, renovado a raiz de la celebración del último Congreso Regional del Partido y de los diversos congresos provinciales. Dicha reunión se celebrará el día 29 de octubre en Valladolid.

Con respecto al estado de tramitación del proyecto de Ley de Planta y Demarcación Judicial y su repercusión en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, y fundamentalmente en el aspecto relativo al ámbito territorial del Tribunal Superior de Justicia de Burgos, la Comisión Ejecutiva Regional del Partido Socialista de Castilla y León - PSOE acordo continuar las gestiones que a todos los niveles se vienen desarrollando, con el objetivo de alcanzar un consejo generalizado con los diversos grupos políticos para la ampliación de la jurisdicción territorial prevista de las salas del Tribunal Superior de Justicia de Burgos, para lo cual sería de interés contar con el apoyo de los diferentes colegios de abogados y procuradores de las provincias afectadas.

Por último la Comisión Ejecutiva Regional del Partido Socialista de Castilla y León - PSOE, considera necesario «hacer llegar a la opinión pública nuestra preocupación por la situación institucional que atraviesa el Ayuntamiento de León como consecuencia de la acti-

vidad desestabilizadora promovida por el presidente de la Junta de Castilla y León, José M.ª Aznar, «con el notable apoyo del Sr. Morano» que tuvo como consecuencia la presentación de una moción de censura contra el cabeza de lista de su propio partido, A.P., y mostrar nuestra perplejidad y rechazo del por ahora último episodio de desafueros en el asunto, protagonizado por un Consejero de la Junta del Sr. Aznar, recomendando Sr. Villarig sú dimisión como Alcalde de León»

LEON

## Once cuadros del XVII para la exposición de las Cortes

Una colección de once cuadros del siglo XVII, entre los que se incluyen dos obras de El Greco y un lienzo de Zurbarán, se expondrá en León a partir del próximo día 20 con motivo de los actos del VIII centenario de las Cortes leonesas.

Los cuadros, que representan diversos motivos, llegaron el miércoles, a León, transportados desde Madrid por carretera, y permanecen custodiados en el Hostal de San Marcos, por un amplio despliegue policial.

La colección, que durante la muestra quedará instalada en la Sala Capitular del Hostal de San Marcos hasta fin de este mes de septiembre, ha sido cedida por el Banco Hispano Americano.

Durante el traslado, la colección fue custodiada desde el aire por un helicóptero de la Policia, ocupado por tres tripulantes, que siguieron el recorrido del camión.

Los actos conmemorativos del VIII centenario de las Cortes de León, consideradas por los historiadores como el primer apunte de lo que significa un parlamento, se celebrarán en la capital leonesa del 26 de septiembre al 1 de octubre próxi-

A estos actos, organizados por las Cortes de Castilla y León, han sido invitados los Reyes Juan Carlos y Sofia, presidentes de parlamentos europeos y de asambleas de las comunidades autónomas del Estado, además de varios centenares de historiadores nacionales y extranjeros.

#### El general de brigada Pedro Alonso Otero, nombrado gobernador militar

El general de Brigada del Arma de Artilleria Pedro Alonso Otero ha sido nombrado gobernador militar de León, por una orden del Ministerio de Defensa

El general Alonso Otero tiene a su mando el Regimiento de Artillería de Campaña, unidad, que procedente de Valladolid, se ha trasladado recientemente a su nuevo acuartelamiento en el antiguo centro de reclutas CIR número 12 en El Ferral de Bernesga, cerca de la capital leonesa, donde se encuentran también ubicadas otras unidades de este arma.

Con el nombramiento de Alonso Otero, vuelve a ocupar el cargo un general, ya que en los últimos años estaba desempeñado por un coronel con mando en plaza. VALLADOLID

## Pequeños y medianos comerciantes contra la apertura los festivos de los grandes almacenes

Cuentan con el apoyo de CC. OO., UGT y USO

Valladolid.—Los trabajadores y los pequeños y medianos empresarios del comercio de Valladolid se manifestarán a partir del domingo y durante la próxima semana ante las grandes superficies comerciales, en protesta por la apertura de estos centros en las jornadas festivas.

Según informaron hoy en rueda de prensa los sindicatos UGT, CC.OO. y USO y representantes de la Asociación Vallisoletana de Comercio (AVADECO), la apertura de los grandes centros comerciales en festivo perjudica a los pequeños y medianos comerciantes y a sus trabajadores.

Los sindicatos y AVADECO también se oponen a la apertura de los grandes centros comerciales durante las tardes de las ferias y fiestas de Valladolid, que comienzan el próximo día 17.

Los representantes de las centrales sindicales y de la patronal vallisoletana del comercio, que exigieron una ley de comercio interior, indicaron que la apertura de los comercios en las tardes de ferias contraviene la tradición comercial de la ciudad.

Francisco Huratado, presidente de AVADECO, indicó que las concentraciones se realizarán pacificamente ante «El Corte Inglés» y «Continente», las dos grandes superficies comerciales que han anunciado que abrirán en dias festivos y en las tardes de la semana de ferias.

El pasado día 5, unas 10.000 personas se manifestaron en Valladolid para exigir una ley de comercio interior y oponerse a la apertura de los comercios en las jornadas festivas.

## 1.200 expositores en la V Feria de Muestras

Unos 1.200 expositores, más de un centenar de ellos extranjeros, concurren a la V Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que se prolongará desde hoy al 25 del presente mes, en la capital vallisoletana.

El director de la Feria de Muestras de Valladolid, José Luis Azcona, aseguró que los organizadores del certamen han tenido que realizar una selección de expositores, ante las numerosas peticiones para ocupar los casi 100.000 metros cuadrados del recinto ferial.

Entre los expositores extranjeros, destacan firmas de Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania Federal, Japón y Estados Unidos, la mayoría de ellas pertenecientes al sector de la automoción.

El certamen ferial, uno de los principales de la Comunidad de Castilla y León, está dividido en cuatro sectores, dedicados a la automoción, la maquinaria agrícola, la ganadería y los servicios

Dentro del certamen ferial también se celebrarán conferencias sobre asuntos agrarios, ganaderos y las jornadas dedicadas a la Diputación Provincial, Cámaras de Comercio e Industria, Medios de Comunicación y al Mercado Común.

También se celebrará en el marco de la Feria de Muestras vallisoletana unas Jornadas del Campo, dedicadas al sector agropecuario, en las que intervendrán ingenieros agrónomos, veterinarios y representantes de organizaciones agrarias.

#### 21 millones del Estado para seguridad minera en la región

El último Consejo de Ministros aprobó las transferencias, a la Comunidad Autónoma, del correspondiente crédito presupuestario para la financiación del Plan de Seguridad Minera, que en su conjunto asciende a 96 millones de pesetas.

El objetivo de este Plan es el de impulsar y apoyar los proyectos territoriales de cada Comunidad Autónoma para lograr una progresiva disminución de los accidentes laborales que se producen en el sector.

El dinero se ha repartido en función de la población minera existente en activo, de la siniestrabilidad y del número de explotaciones. Por esta razón, a Castilla y León le han correspondido poco más de 21 millones, 21.046.250 exactamente, lo que la convierte en la autonomía que más dinero va a recibir, ya que la otra gran zona minera de España, el Principado de Asturias, recibirá 18 millones. Tras estas dos comunidades se sitúan Andalucia, con 8,5 millones y Cataluña, con 7,3

En Segovia

## Oficinas y despachos alto standing

C/Ezequiel González, 22

Edificio San Roque





iamobiliaria mistral s.a.

Serrano, 57 · 6° Tels: 435 70 74 · 275 14 24 28006 Madrid El Ayuntamiento indemnizará al peatón que tropezó con una arqueta

El ayuntamiento de Burgos tendrá que indemnizar con 1.300.000 pesetas a un peatón de esta capital que resultó herido al tropezar con la tapa de una arqueta municipal, informaron fuentes municipales.

La condena al Ayuntamiento de Burgos ha sido efectuada por el Juzgado número 1 de la capital, tras haber atendido la demanda interpuesta por Luis Garrido del Castillo, quien resultó accidentado cuando transitaba por una calle de la ciudad.

Según la resolución judicial, de la que se dió cuenta hoy en la reunión de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos, el peatón tropezó con la tapa de la arqueta, sobresaliente del asfalto, lo que originó su caída al suelo y el corte en una mano con los cascos de una botella que llevaba.

### Tres portugueses de los GAL afirman haber reconocido a Amedo y Domínguez bajo presiones

Madrid.-Tres mercenarios portugueses que reconocieron a los policias José Amedo y Michel Dominguez como integrantes de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) han remitido al ministro de Justicia y al diario «ABC» sendas cartas en las que afirman que mintieron en la identificación.

Según informaron fuentes del Ministerio de Justicia, ayer se recibió en este Departamento una carta del abogado portugués, Gracio Ribeiro, en cuyo interior había la fotocopia de otras tres dirigidas por los portugueses al juez instructor del Caso «Amedo», Baltasar Gar-

Las fuentes de Justicia no precisaron el contenido de dichas cartas y se limitaron a decir que las remitian al fiscal para que actúe como estime conve-

Los remitentes de dichas cartas son los portugueses Rogerio Fernando Carvalho Da Silva, Mario Correira Da Cunha y Antonio Jorge Ferreira Cisneros, que están presos en Portugal acusados de ametrallar los bares «Batzoki» de Bayona y «La Consolation» de San Juan de

do en 277,86. Según informa Efe.

objeto de una opa por parte de Uralita.

(OPA) por parte de la sociedad Uralita.

En aguas, Aguas de Barcelona baja 3.

En comercio, Finanzauto baja 5.

cambio Eléctrica de Cataluña.

Española del Zinc

Cervecera baia 5.

de 30 en Unipapel.

v Vallehermoso 7

Telefónica subió 2.

Luz, en los que fesultaron heridas siete personas.

Aunque Justicia tuvo conocimiento oficial de la llegada de dichas cartas dirigidas «al ministro de Justicia» ayer por la mañana, es posible que llegaran hace un dia o dos al registro general del Ministerio, segúr las fuentes consultadas.

En la Audiencia Nacional indicaron no tener constancia de que se haya recibido ninguna carta de los presuntos miembros del GAL portugueses.

Los abogados encargados de la defensa de José Amedo y Michel Domínguez pedirán de nuevo la libertad de ambos en base a las cartas publicadas en el diario «ABC» de los tres mercenarios portugueses que aseguran mintieron en la identificación de estos acusados en la trama del GAL.- Efe

## España informa hoy sobre su proyecto de adhesión en la UEO

Madrid. - En la sede londinense de la Unión Europea Occidental, la comisión técnica española informará hoy de los criterios del Gobierno español sobre la adhesión a ese organismo. Esa representación está presidida por Carlos Miranda, director general de Asuntos Internacionales de Seguridad. Es la tercera reunión en Londres con esta agenda. Las conversaciones se centran en el documento-plataforma aprobado por la UEO en octubre de 1987. Establece las condiciones que han de aceptar los Estados que deseen incorporarse a esa agrupación europeísta, compuesta por siete miembros.

Según el portavoz de la UEO, la reunión comienza a las dos de la tarde y lo habitual es que las deliberaciones concluyan dos o tres horas después. No habrá comunicado y todo lo que se trata tiene el carácter confidencial.

Las recientes declaraciones del presidente del Gobierno, Felipe González, en favor de la incorporación a ese organismo, hechas durante la visita a Madrid del presidente de la asamblea de la UEO, confirman la buena disposición del Gobierno

La UEO redactará un informe sobre las actuales conversaciones y será presentado en la próxima reunión de carácter ministerial del 14 de noviembre. Las conversaciones empezaron en el pasado mes de junio. Según otros casos de adhesión, suelen prolongarse un año.

Según el obispo de Segovia

### **Tensiones** y comprensión con los teólogos de la liberación

Madrid.- El presidente de la comisión episcopal para la doctrina de la fe, el obispo Antonio Palenzuela, dijo hoy en declaraciones a Efe que las tensiones de la jerarquía eclesiástica con los teólogos de la liberación no se contraponen a «ser comprensivos» con estos, que «están muy en conexión con el pueblo

Palenzuela, de 69 años, agregó que «en contra de lo que algunos afirman, la Iglesia no volverá al régimen de Cristiandad de la Edad Media».

«Hoy y aquí es frecuente asustar a la gente con el espantajo de que la Iglesia quiere retroceder al régimen de Cristiandad, cuando lo que queremos es llegar a un tipo de sociedad en que la fe cristiana tenga vigencia pública», comentó.

Doctor en filosofía y teología por la Universidad Gregoriana de Roma, Antonio Palenzuela es obispo de Segovia y miembro de la Congregación romana para la Doctrina de la Fe -ex Santo Oficio-, encargada de tutelar la doctrina de la fe y costumbres en el mundo católico, y cuyo presidente es el cardenal Joseph Ratzinger.

De los «logros irrenunciables» del concilio Vaticano II destacó su «gran conquista en las relaciones de la Iglesia con la cultura moderna», si bien su opinión, «ha habido una mala interpretación del concilio». - Efe

## El tribunal de Pau la extradicción del etarra Picabea

Madrid.—La Cámara de Acusación del Tribunal de Apelación de Pau examinará el próximo dia 28 la posible extradición a España de Iñaki Picabea, presunto miembro de la banda terrorista ETA, anunciaron hoy fuentes judiciales de esta ciudad del suroeste de Francia.

La solicitud de extradición de Picabea, quien se halla encarcelado en París, fue formulada por el Gobierno español a las autoridades francesas tras la evasión, hace tres años, del presunto etarra de la cárcel de Martutene, en Guipúzcoa.

Picabea fue detenido por la Policía de Aires y Fronteras (PAF) el 30 de septiembre de 1987, en la localidad vasco-francesa de Saint-Pee-sur-Nivelle (20 kilómetros al este de Bayona), en una base logística de ETA, y fue trasladado a la prisión parisiense de Fleury-Merogis.-Efe.

#### Se suicida otro adolescente por malas notas

Gandía (Valencia).--Un joven de 14 años, José Luis López Gregori, se quitó la vida en Gandía al no lograr superar los exámenes de septiembre, según han informado a «Efe» fuentes del juzgado de instrucción número 2 de la citada localidad.

En esta última semana previa al principio de nuevo curso, otros cinco muchachos entre los 13 y los 15 años se suicidaron en España, aunque especialistas en psicología niegan que el fracaso escolar sea causa de tal determinación. Noreña (Asturias) y el último, ayer mismo, en Ge-

La Policía encontró el cadáver de José Luis López Gregori el pasado lunes, en avanzado estado de descomposición, en una cantera situada en el barrio de Beniopa.

El resultado de la autopsia, realizada anoche, señala que el fallecimiento se produjo por una fractura de cráneo causada al caer desde 20 metros de altura, según las mismas fuentes.

José Luis López, que cursaba octavo de EGB, posteriormente una nota a sus padres explicando los malos resultados que había obtenido.-Efe.

## **EN POCAS LINEAS**

No sin grandes esfuerzos España logró ayer el consenso de los 32 países con derecho a voto para optar a la plaza que tenía consensuada para el Comité

bolsa de madrid

**COTIZACIONES DE HOY** 

Madrid. - La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja

La semana concluyó hoy en el mercado de valores

de 0,34 puntos, por lo que su índice general queda estableci-

madrileño con una sesión caracterizada por la irregularidad,

con bajas destacadas en los grupos químico y petrolífero y la

suspensión cautelar de Energía e Industrias Aragonesas,

El eléctrico también cedió, aunque en menor cuantía.

tos, lo que ayudará a apoyar el cierre del índice general.

Telefónica, sin embargo, superó su cambio en dos pun-

En el grupo químico ha sido suspendida cautelarmente,

por la Junta Sindical del Colegio de Agentes de la Bolsa de

Madrid, la contratación y cotización oficial de las acciones y

bonos convertibles de Energía e Industrias Aragonesas, ya

que ha sido objeto de una oferta de adquisición de acciones

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 6,50

En electricidad, Cantábrico baja 0,75, Catalana 2, Reuni-

En metálicas básicas, Hornos baja 2, Felguera 8 y Tuba-

En alimentación, Campofrio, Uniasa, Savin y Viscofán re-

dos de Zaragoza 2,50, Viesgo 5, Gas y Electricidad 1, Hidrola

1,75, Sevillana 0,25 y Unión Fenosa 1,25. Con avances de 0,25

en Endesa, de 5 en Gas Madrid y de 1 en Iberduero. Repite

cex 9,50. Con avances de 1 en Nueva Montaña, de 5 en

piten cambio. Con avances de 15 en Ebro, 13 en El Aguila, 5

repiten cambio. Con avances de 15 en Ebro, 13 en El Aguila, 5

en Elosúa, 3 en Pascual Hermanos y 60 en San Miguel.

En papeleras, Ence, Papelera Navarra y Torras repiten

En construcción, Dragados baja 7,75, y Fomento sube 30.

En autopistas, Acesa sube 3 y Saba 10. Repiten cambio

En inmobiliaria, Afisa baja 2, Urbis 8, Prima Inmobiliaria 5

En bancos, Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Hispano,

Santander y Vizcaya repiten cambios, con el solo avance de 1

Autopistas, Estacionamientos Urbanos e Iberpistas.

En seguros, Mapfre repite cambio y Fénix sube 30.

cambio. Papelera Española baja 4 y Sarrió 9,50. Con avances

Ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud y que ha estado a punto de perder tras el «affaire» de celos políticos de García Vargas a su anterior subsecretario, que fue quien estuvo nominado para este puesto en un principio. La Delegación española pudo ayer respirar al

El presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquin Leguina, estará entre los madrileños que se manifestarán el próximo día 19 por la libertad de Emiliano Revilla, declaró hoy a «Efe».

Un total de 109 casos de sindrome de inmunideficiencia adquirida (SIDA) se detectaron en los dos últimos meses en Cataluña, informó hoy el departamento de Sanidad de la Genera-

### **Cuatro presos** vascos-franceses en huelga

Madrid.-Cuatro detenidos vasco - franceses, presuntos miembros del grupo terrorista Iparretarrak, se sumaron hoy en la cárcel de Bayona a la huelga de hambre iniciada el sábado pasado en diversas prisiones de Paris por nueve detenidos de ese grupo, anunciaron sus abogados

catorce presuntos terroristas protestan contra las medidas de aislamiento carcelario impuestas a Philippe Bidart, jefe de Iparretarrak, que se halla en la prisión de la Santé, en Paris.

Asimismo, solicitan un indulto por razones médicas para Joseph Etcheveste, presunto militante de Iparretarrak, quien resultó gravemente herido al ser detenido por la Policia francesa.

Los vasco-franceses encarcelados en París y en Bayona se hallan en prisión preventiva a la espera de juicio.

Los abogados de Iparretarrak informaron también de que los vasco-españoles presuntos miembros de ETA encarcelados en Francia, no quisieron sumarse a la huelga. - Efe.

## de hambre

## POLIGONO INDUSTRIAL RIAZA



Segovia, S.A.

GESTION URBANISTICA DE SEGOVIA, S. A. c/ Antonio Machado, 6, entlo. B

SEGOVIA

M.C.D. 2022

## La secretaria del Consejo de Universidades propone mantener las tasas académicas

Santander.—La secretaria del Consejo de Universidades, Elisa Perez Vera, se ha expresado en la Universidad Internacional Menendez Pelayo, donde dirige un curso que hoy termina sobre financiacion de la Universidad, en contra de la elevación de las tasas academicas y partidaria de mantenerlas. Elisa Perez Vera se mostro a favor de que se proporcionen incentivos fiscales a las empresas privadas para que aporten donaciones a las Universidades.

into

ju-

rce-

eta-

kiló-

ida

se

es-

"La participación de las empresas en la Universidad sólo sera posible con una politica fiscal incentivadora de este tipo de donaciones», señaló ayer Elisa Perez Vera en la UIMP. «Sin incentivos fiscales, las Universidades reciben pocas aportaciones». En rueda de prensa, la secretaria general del Consejo de Universidades señaló que «el sistema de financiación de la Universidad española es un sistema mixto, compartido entre las subvenciones estatales, las Comunidades autónomas con plenas competencias y las tasas». Este ultimo capítulo representa un porcentaje bastante bajo, en torno al 20 por ciento. En opinión de Elisa Pérez Vera, la supresión de as tasas academicas no proce-

#### El presidente del SPD se reunió ayer con Felipe González

Madrid.—El presidente del Gobierno. Felipe González, almorzó ayer en el palacio de la Moncloa con el presidente del Partido Socialdemócrata Alemán (SPD). Hans-Jochen Vogel, quien se encuentra en España invitado por la ejecutiva federal del PSOE. La reunión tuvo lugar en La Bodeguiya y en ella participaron también el secretario organización del PSOE, Txiki Benegas, y la responsable de relaciones internacionales, Elena Fiores.

Vogel se entrevistó a primera hora de la tarde con el vicepresidente del Gobierno. Alfonso Guerra, tras haber visitado por la mañana el Congreso, donde conversó con el presidente de la Cámara. Félix Pons, y con el presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval.

de, porque «favorecería a un sector de la población, que es el más privilegiado económicamente».

Para Elisa Pérez Vera, nuestro sistema de tasas, «insuficiente por los medios, es en nuestro contexto socioeconómico el más justo socialmente, es decir, tasas con un aumento muy considerable en el número de becas, con una subvención estatal, que hace que esas tasas representen

relativamente poco dentro del sistema de financiación de la Universidad».

En cuanto a normas para regular el acceso a la Universidad, señaló que «tal vez no sea éste el momento para hacerlo». «La reforma de acceso va a depender mucho de cómo se solucione la enseñanza secundaria y la Formación Profesional, que posiblemente abran nuevas vías al mercado de trabajo».

## Unos desconocidos incendian un concesionario de Renault en San Sebastián

San Sebastián.—Cinco vehículos han sufrido desperfectos a raiz del incendio provocado la madrugada de ayer por varios desconocidos, que lanzaron cócteles molotov contra un concesionario de Renault, en San Sebastián, informa el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Las botellas de líquido inflamable fueron lanzadas, sobre las 3,30 horas de la madrugada, contra el edificio donde se exponen los vehículos de la empresa «Alberdi», ubicada en la Avenida de Tolosa, en el barrio donostiarra Del Antiguo.

La alarma alertó a los agente del Cuerpo Nacional de Policía, quienes intentaron sofocar el fuego con los extintores de sus vehiculos Z, aunque luego avisaron a los bomberos para que terminaran de extinguirlo.

Expertos en desactivación de explosivos del equipo Edex se personaron también en el lugar y localizaron, según las mismas fuentes, diversos cristales y materiales inflamables.

Por otra parte, artificieros de la Policía explosionaron ayer una furgoneta que consideraron sospechosa en las proximidades del aeropuerto y la base aérea de Zaragoza aunque finalmente se comprobó que no encerraba nigún peligro.

La furgoneta se encontraba aparcada en el arcén de la carretera. frente al edificio terminal del aeropuerto, a algo menos de un kilómetro de la entrada de la base aérea donde el próximo día 19 presidirá el Rey el acto de entrega de una enseñanza al ala 15 del Ejército del Aire.—Efe

## Ayer se presentó en Madrid la Fundación ONCE

Madrid. — La Fundación ONCE para la Cooperación e Integración Social de Personas con Minusvalias fue presentada a última hora de la tarde de ayer en Madrid, en un acto al que asistieron la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, y los ministros de Sanidad, Julián García Vargas, y de Interior, José Luis Corcuera. La Fundación invertirá 7.000 millones de pesetas anuales en prestaciones dirigidas, fundamentalmente, a la creación de empleo.

Constituida el pasado mes de febrero, y aprobada legalmente por una orden ministerial del nuevo Ministerio de Asuntos Sociales el pasado 2 de agosto, la Fundación ONCE se dedicará principalmente a la creación de empresas, aunque también se ocupará de la supresión de barreras arquitectónicas, investigación y otros temas. «Siempre con el ánimo de no sustituir a la Administración en sus obligaciones, antes al contrario, intentamos cubrir sus lagunas», dice Rafael de Lorenzo, director del Servicio de Planes y Programas Especiales de la ONCE y secretario del Patronato de la Fundación».

TOROS

## Dos orejas para Espartaco y Julio Robles en Salamanca

Plaza de toros de Salamanca. Jueves 15 de septiembre de 1988. Cuarta corrida de feria. Lleno hasta la bandera. Toros de los herederos de Felipe Bartolomé, estancados y difíciles, a excepción del tercero, muy noble.

Julio Robles. Dos pinchazos, media estocada y descabello en el primero (silencio). Menos de media en el cuarto (dos orejas).

Ortega Cano. Estocada atravesada, pinchazo y cinco descabellos en el segundo (bronca). Estocada en el quinto (pitos).

Espartaco. Dos metisacas al encuentro en el tercero (una oreja protestada, que tuvo que tirar). Pinchazo y estocada en el sexto (una oreja).

> EL REY FELICITO AL NIÑO DE LA CAPEA

El grandioso éxito del Niño de la Capea en la tarde de su retirada, sigue siento el comentario general del «todo "sosalaman-ca"». Los medios de información locales se han hecho eco del telegrama de felicitación de Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos I. al torero retirado, en el que le desea suerte en la vida y hace alusión a sus muchos años de figura del toreo y a su ejemplar trayectoria artística, engraciada en estos últimos tramos de ejercicio profesional

## SUCESOS

#### UNA MUJER PROVOCA SU HOSPITALIZACION PARA DENUNCIAR SU SECUESTRO

Murcia. — Montserrat T.M., de veinticinco años, que se encuentra embarazada, ingirió medicamentos a los que era alérgica para, una vez ingresada en un centro sanitario, denunciar que se encontraba secuestrada.

Los hechos comienzan hace tres meses, cuando Montserrat estaba trabajando en un «pub» de Albacete, y conoció a José Francisco S.P., de veintiocho años, quien, tras tomar unas copas y llevarla a varias discotecas, la trasladó en contra de su voluntad a Almería, donde la obligó a ejercer la prostitución.

Tras permanecer allí durante más de un mes y crear problemas en el establecimiento y a José Francisco, que la violentaba física y moralmente, éste la trasladó a Murcia a la casa en que vive con su mujer, María Dolores M.L., y Montserrat fue obligada a ejercer la prostitución en Murcia.

Tras ingerir las pastillas, Montserrat fue ingresada en el Hospital de la Seguridad Social Virgen de la Arrixaca, de Murcia, desde donde avisó a una amiga de Albacete y que fue quien denunció el caso en la Comisaria.

La Policia montó entonces un dispositivo de vigilancia en la clínica, lo que permitió que el martes fuera detenido José Francisco, cuando se dirigia a ver a Montserrat. Asimismo su mujer también fue arrestada.

### MUERE UN ADOLESCENTE AL CAER DESDE UN OCTAVO PISO

Barcelona.— Un niño de trece años, Manuel Martinez González, falleció en la mañana de ayer al caer desde un octavo piso del número 157 de la calle Infanta Carlota, en la Ciudad Condal.

Los testigos de este trágico suceso, la Policia Nacional y la Guardia Urbana dudaban entre la posibilidad del suicidio o la del accidente a la hora de explicarlo.

Manuel Martinez tenía, al parecer, todas las asignaturas aprobadas, e incluso, había comentado con su padre animadamente las circunstancias de la vuelta al colegio.

Otros vecinos comentaron que habían podido seguir una conversación del difunto con un amigo suyo en la que este hablaba en terminos muy negativos del «sacrificio que supondría la vuelta a la actividad escolar».

#### FALLECE UN POLICIA EN LA CORUÑA AL INTENTAR IMPEDIR UN ROBO

La Coruña. — El miembro del Cuerpo Nacional de Policía José Arias Núñez, de 63 años de edad, murió la pasada madrugada en La Coruña a causa de una puñalada en el corazón que le asestó un delincuente que pretendía robar en un bar de la ciudad. Los hechos se produjeron a la una y veinte de la madrugada. A esa hora un individuo forzó la puerta del mesón «Castilla», situado en el número 58 de la avenida del Ejército, de La Coruña, y entró en el local para robar.

En ese momento saltó la alarma instalada en el local. El ruido despertó al policía José Arias, que vivia en un piso encima del mesón. El policía cogió su arma reglamentaria y bajó al establecimiento para investigar qué ocurría.

Al sonar la alarma, el delincuente, que iba armado con un cuchillo de grandes dimensiones, pretendió huir, encontrándose en la puerta de establecimiento con el policia. En esos momentos se inició un forcejeo entre ambos que finalizó cuando el desconocido asestó una puñalada al policia. El agresor se fugó acto seguido. El herido fue trasladado al hospital donde falleció hacia las dos y veinte de la madrugada.

#### UNA PAREJA ABANDONA EL CADAVER DE SU BEBE EN UN HOSPITAL

Madrid. — Emilia Pardo Juárez, de dieciséis años de edad, y Fernando Pardo Vargas, de diecisiete, una joven pareja de raza gitana, trasladaron ayer de madrugada el cadáver de su hijo, de tres meses, al hospital del Niño Jesús, del que se ausentaron inmediatamente.

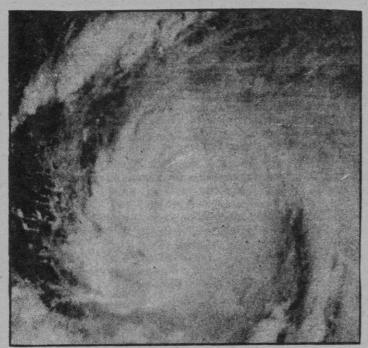
Según informó ayer la Jefatura Superior de Policia, hacia las 6,30 de la madrugada de ayer se recibió en la Comisaria de San Blas un parte facultativo, en el que constaba el ingreso en el citado hospital del cadáver del bebé por sus familiares de raza gitana, que tenían su residencia en unas chabolas de Vicalvaro.

La Policia envió un coche de patrullas al núcleo de chabolas, en Vicálvaro y la avenida de Guadalajara, donde poco despues localizó a los padres del niño abandonado. Emilia Pardo, la madre, explicó a los agentes que al ir a dar de mamar a su hijo se dio cuenta que este no respiraba, por lo que la joven pareja decidió trasladarlo al hospital.

Según las mismas fuentes, aunque no existen indicios de muerte violenta en el niño, a este le será practicada la autopsia para comprobar las causas de su fallecimiento.

Las consecuencias del Huracán «Gilberto»

## Méjico pierde millones de dólares por no poder extraer petróleo



Méjico.— Méjico perdió entre miércoles y jueves aproximadamente 42.5 millones de dólares por no extraer petróleo en la Sonda de Campeche a raíz del paso del huracán «Gilberto» que ha causado 18 muertos, informaron las autoridades gubernamentales.

Estas añadieron que en el Estado de Quintana Roo murieron cuatro personas; otras tantas en el Campeche y 10 en el de Yucatán, donde también hay cuatro desaparecidos.

Recordaron, además, que la Sonda de Campeche produce 1.719.000 barriles de crudo diariamente, equivalente al 66,5 por ciento de la producción nacional y 1.050.000 pies cúbicos de gas natural.

Por su parte, un portavoz del organismo estatal «Petróleos Mejicanos» (PEMEX) señaló que este pais tiene suficientes reservas como para satisfacer la demanda, tanto interna como externa.

Agregó que las instalaciones de la Sonda de Campeche quedaron prácticamente intactas, por lo que podrán reanudar sus trabajos el sábado próximo.

Señaló que, a raíz de la intensidad del huracán, se extendió el plan de socorro hasta la zona productora de Villahermosa, capital del Estado de Tabasco, donde se suspendieron las actividades y se aseguraron las instalaciones de 25 equipos perforadores.

Precisó que ya se dio la «alerta roja» para aplicar las máximas medidas de seguridad en las instalaciones de PEMEX ubicadas en Reynosa, Tampico, Ciudad Madero, Ebano y Cerro Azul, ya que existen grandes posibilidades de que «Gilberto» deje sentir alli sus efectos a las 05,00 horas locales del viernes (10,00 horas gmt).

La Oficina de Prensa de la Presidencia de Méjico informó de que el jefe del Estado, Miguel de la Madrid, ordenó se dé prioridad a socorro de las personas.

Añadió que el mandatario ordenó al «Sistema Nacional de Protección Civil» que, una vez resuelta la emergencia y en coordinación con la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, evalúe los daños materiales y se proceda a la reconstrucción, con la cooperación de los gobiernos estatales y municipales. En la imagen, el ojo del huracán visto desde un satélite sobre las Islas Caimán. (Foto: Efe).

Si EE. UU. apoya el alzamiento palestino

## El Yihad Islámico liberará a los rehenes

Beirut.—El Yihad Islámico para la Liberación de Palestina (YILP), que tiene a tres profesores norteamericanos y otro indio secuestrados, dijo que con ocasión del décimo mes del alzamiento palestino en Gaza y Cisjordania se «plantearia» liberar a sus rehenes si EE.UU. decide, en una semana, apoyar el levantamiento.

El YILP entregó un comunicado manuscrito en árabe esta madrugada a una agencia de prensa occidental en Beirut, acompañado de una fotografía de los profesores Alan Steen, de 48 años, y Jesse Turner, de 41, en la que aparecen echados sobre un colchón, con pelo largo y un chandal azul marino, sonrientes y fumando.

La nota indica que «nuestra organización tiene planeado llevar a cabo una inciativa positiva para facilitar el asunto de los rehenes».

«Pero necesita reacciones adecuadas de la opinión internacional hacia los derechos de nuestro pueblo musulmán —palestino— en su lucha contra el enemigo sionista», señala.

«La Administración estadounidense debe ser la primera en proclamar una postura clara y positiva hacia los derechos de nuestro pueblo, de acuerdo con sus pretensiones de defender los derechos humanos», manifiesta.

«En esta delicada fase del alzamiento dirigido por compañeros combatientes en el interior territorios ocupados—, comenzamos esta iniciativa y esperamos una respuesta en una semana a partir de la publicación de este comunicado, de los gobiernos concernidos», expresa.

«Estaremos dispuestos entonces a avanzar en esta iniciativa», agrega el comunicado de YILP, organización que también tiene secuestrados a Roberto Polhill, de 55 años, y a Mithileshwar Singh, de 60 años, todos profesores en la Beirut University College (BUC).

Los cuatro rehenes fueron secuestrados el 24 de enero de 1987 en el campus la BUC por hombres armados disfrazados de policías.

«Cada día y cada mes de la historia del alzamiento en los territorios ocupados demuestra que la fe está aumentando; la organización del YILP da su bendición a todas las facciones del pueblo musulmán palestino, así como a toda la nación islámica», añade el comunicado.

También explica que «la lucha contra el enemigo sionista es el

único medio para poder liberar y regresar a la patria, todos deben consolidar y desarrollar este medio, es el momento de alcanzar este objetivo ignorando las fric-

ciones internas».

Ahora son quince los rehenes extranjeros que permanecen en manos de sus secuestradores en Líbano, nueve norteamericanos, un indio, tres británicos, un irlandés y un italiano.—Efe.

Filipinas

#### Aquino, apoyada por el nuevo partido político centrista

Manila.—Un nuevo partido político de corte centrista, Lucha del Filipino Democrático (LDP), pretende ser la voz de la Administración de la presidenta Corazón Aquino.

LDP se ha formado por la fusión de los partidos políticos de centro «PDP-Laban» y «Lakas ng Bansa», presididos respectivamente por José Cojuangco, hermano de la jefa del Ejecutivo y el senador Neftali González, anterior ministro de Justicia.

Cojuangco, considerado por los analistas locales como el «Rasputín» de la política filipina, y el presidente del Congreso Ramón Mitra, fueron los artífices del nuevo grupo de respaldo a Cory Aquino de cara a las elecciones presidenciales de 1992.

Sin embargo, el reajuste de fuerzas en la cúpula del poder abrió una fisura importante en la coalición «Arcoiris» que gobierna en Manila, y relegó a un segundo plano a los democristianos del ministro de Asuntos Exteriores, Raúl Manglapus, y a los liberales dirigidos por el presidente del Senado, Jovito Salonga.

La convención del LDP fue inaugurada hoy con unos 4.000 delegados de todo el país.—Efe.

## **PANORAMICA**

GRECIA: Tres soldados estadounidenses resultaron gravemente heridos por arma blanca esta madrugada en un suburbio de Atenas por dos individuos identificados como libaneses, informá la Policía ateniense.

FRANCIA: El Festival del Filme Ibérico y Latinoamericano, en su décima edición, se celebrará en la localidad de Biarritz, País Vasco francés, del 20 al 25 de septiembre.

HUNGRIA: La mayoría de la población de Hungría no está contenta de la situación económica y opina que ésta ha empeorado desde el año pasado, informó hoy la agencia húngara MTI. El 77 por ciento expresó esta opinión en una encuesta reciente efectuada entre 300 personas, seña-

ló la agencia oficial.

uruguaya se redujo en 60.500.000 dólares, tras aprobar el Banco Central once proyectos de inversión, dentro de un programa de capitalización del endeudamiento. La deuda externa uruguaya bruta es de 5.735 millones de dólares y la neta de 2.595 millones de dólares, con reservas internacionales netas de 1.080 millones de dólares.

## Arafat, recibido por Honecker



El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, fue recibido ayer en Berlín Este por el Jefe del Estado y del Partido Comunista de la República Democrática Alemana, Erich Honecker. En la reunión, que no había sido previamente anunciada, ambos dirigentes coincidieron en que las actuales condiciones internacionales favorecen la resolución de los conflictos regionales incluido el de Oriente Próximo, según la agencia oficial de la RDA.

## Cárdenas pide a Salinas que renuncie «al cargo de presidente electo»

nales». La elección ha sido ob-

tenida mediante el fraude, seña-

Zócalo, la primera plaza pública

de la capital mejicana, al que

asistieron cerca de 200.000 per-

sonas, Cárdenas manifestó que

su petición a Salinas, candidato

electo del Partido Revoluciona-

En un acto celebrado en el

ló el lider del FDN.

Rennes (Francia). — Un atentado con explosivos fue perpetrado esta mañana contra unas oficinas de la Administración francesa de la localidad de Pontivy (Bretaña).

Atentado contra

**Administración** 

oficinas de la

francesa en Bretaña

La carga explosiva, de fuerte potencia, provocó importantes daños materiales, pero no hubo que lamentar víctimas, informaron fuentes policiales.

El Ejército Revolucionario Bretón (ARB) se ha responsabilizado del atentado en una llamada telefónica realizada a medios de prensa francesa.-Efe

Méjico. - Cuauhtémoc Cárrio Institucional (PRI, en el poder desde hace 59 años), iba denas, candidato del Frente Deacompañada de una invitación a mocrático Nacional (FDN, de centro-izquierda) en las eleccioque ambos, públicamente, sosnes del pasado 6 de julio en tuvieran un diálogo «sobre los procedimientos que permitan Méjico, pidió el miércoles a Carlos Salinas de Gortari que devolver la legitimidad a la institución presidencial, perdida renuncie «al cargo de presidente por la decisión arbitraria de la electo», con lo que «abriría el camino para restaurar la legalimayoría de los diputados». dad y la legitimidad constitucio-

El pasado sábado, Salinas fue declarado por la Cámara de los Diputados presidente de la nación por 263 votos a favor del PRI, 85 en contra del derechista Partido de Acción Nacional (PAN) y la abstención del FDN.

Cárdenas advirtió al Gobierno contra «toda provocación» que pudiera transformarse en «un baño de sangre».

#### CAMBIOS CONSTANTES

Desde que la Federación Regional de Fútbol Sala intentó ponerse al día con la competición de la Primera División, hasta hoy, prácticamente han pasado dos meses. Y aún «colea» el tema. Han sido muchas las renuncias de última hora y ello ha obligado a cambios constantes en clubes participantes y variaciones en el calendario. El comienzo de la competición se fijó para el sábado 24 de septiembre, fecha que la Federación mantiene, pero el calendario, salvo su primera jornada, aún no pudo ser confeccionado de forma definitiva. Nosotros adelantamos los encuentros que se disputarán en esa citada fecha.

Recambios/Fino Rueda - Rua 11/Rías Bajas (en León).

Alvarez Millán Travel - Discoteca Sueños (en Cuéllar).

Herma Muebles – Avícola Leonesa (Ciudad Rodrigo).

Dental Maescasa – Vadillos (Valladolid).

Viajes Halcón - Pizarrales (Salamanca).

Molduras Samboal – Palencia (Cuéllar).

Viajes Alamo - Versalles (Béiar).

Faltan en la relación dos equipos, uno ya es seguro, Gráficas Cornejo, de León, y sobre el otro hay su pequeño «lío». La Federación Leonesa se lo adjudicó a León Sala y se lo comunicó a la regional. A ello recurrieron los directivos del Gordon Comarcal, alegando que tenían derecho preferencial al haber terminado la competición mejor clasificados que aquéllos. Hoy se resuelve la duda, pero todo hace pensar que será en favor del equipo de Pueblo de Gordon.

También hay que señalar la «equivocación» que la Federación tiene con los dos equipos de Cuéllar, a los que hace jugar a los dos en casa en la misma jornada. Seguro que habrá cambios en ese aspecto. Otra novedad de la temporada 88/89 se refleja en que sólo hay un grupo de 16 clubes, frente a los dos de temporadas anteriores.

En cuanto a los árbitros, que siempre serán no locales, el recibo que pasarán a los clubes por encuentro será de 16.500 pesetas/partido.

Cuatro equipos, Disney, Coe-

## COSAS PARA CONTAR.

Baloncesto: Jesuitinas Caja juega el sábado y los profesionales el domingo. El Nava se quedó solo. La Liga regional de fútbol sala, el cuento de nunca acabar. Interviú, en Cuéllar



El balonmano continúa reduciendo efectivos

léctrica, Venta de Baños y Creaciones Zamoranas, son los que no han querido, por diferentes causas, participar.

#### SOLO UNO

Aquello que ya se vislumbró al final de la pasada temporada sobre los equipos segovianos de balonmano participantes en la Segunda División, se ha confirmado ahora. Cerrado el plazo de inscripciones sólo el NAVA mantiene la categoría y es el único representante segoviano en la misma.

La competición, de cualquier forma, no tiene apenas interés y el número de equipos —que son casi siempre los mismos—, no aumenta. La competición comenzará a finales del mes de octubre, concretamente el día 23. Once equipos toman parte y el calendario de la primera jornada es éste:

Aranda Torremilanos – La Tercia (Aranda de Duero).

Laciana – Inzamac (León). C.D.U. – Soria Natural (Salamanca).

Aranda Opel – C.P. Nava (Aranda de Duero).

San Viator – Universidad (Va-

Descansa: Autocid Ford Bur-

En cuanto a los arbitrajes, que serán locales, el recibo que deberá abonar cada club organizador es de 7.200 pesetas y 2.000, para el cronometrador.

### ENCUENTRO ENTRE PROFESIONALES

Para el próximo domingo, 12,30 horas, y en el polideportivo de Hermanos Maristas, se anuncia otro encuentro de dos equipos de la Liga Profesional. Tras el cuadrangular de DON BENITO, donse se vio excelente baloncesto sobre todo de los jugadores americanos del Circuito Profesional, el equipo de SEGOVIA se enfrenta al de PALENCIA. Para éstos será el primer partido

de pretemporada. La devolución de visita será en la ciudad palentina el domingo siguiente. ANDRES RODRIGUEZ mantiene la idea de jugar más encuentros amistosos antes de comenzar la Liga. Por cierto, que tras mucho tiempo de no ver baloncesto en MARISTAS, ahora hay ocasión de ello. Y lo que está claro es que

la instalación es la más idónea de

Segovia para presenciar este deporte.

#### SERA HOY Y ... MAÑANA

Esta noche, a las 11, en EPO-CAS, se va a presentar oficialmente el equipo de JESUITINAS CAJA SEGOVIA. Aún falta la segunda americana y que se reponga la vallisoletana NINES, pero es necesario comenzar a andar. Dejando aparte la presentación hay que anunciar también que mañana sábado, a las 8 de la tarde, en el SERICHOL -lo que no deja de ser novedoso-, hay partido entre JESUITINAS CAJA y CANOE. El equipo madrileño tenía comprometido un torneo en San Sebastián que a última hora no se ha jugado y solicitó del equipo segoviano jugar en SEGOVIA, lo que por otra parte es ya casi una tradición. El equipo segoviano continúa con sus habituales entrenos. Tiene como centro-base el Serichol hasta tanto exista la posibilidad de regresar al TEODOSIO, del que nos han dicho que ya tiene las canastas nuevas.

#### INTERVIU, EN CUELLAR

El domingo, a las 12 de la mañana, juega el INTERVIU en CUE-LLAR. Lo hace teniendo como rival al MOLDURAS SAMBOAL, que lleva a efecto así la presentación de su equipo de cara a la próxima temporada. Sin duda el partido es interesante y de los pueblos de la zona acudirán muchos aficionados a ver este encuentro. Hay que tener en cuenta que los madrileños son los eternos campeones de todo y que, sin duda, forman el mejor conjunto del fútbol sala español y uno de los mejores del mundo.

J. M.<sup>a</sup> (Fotos: Antonio)



La Cojalba cambió de patrocinio



Claudio, un fenomenal jugador de Interviú

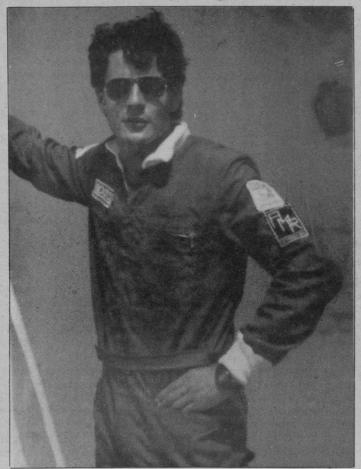


Equipo del Canoe que jugará mañana en Segovia

AUTOMOVILISMO.—Javier Mingorance...

## «Hubo muchos momentos en que pensé dejarlo todo»

«Ahora ya no voy a los circuitos pilotando un coche que era la oveja negra»



Tras no pocas decepciones, Javier Mingorance ha sabido superar los malos momentos que también hay en el deporte y auparse en la cima de las competiciones automovilísticas que en sus diferentes categorias tienen lugar en España. Con el piloto segoviano hemos dialogado en torno a su actuación en lo que se lleva de temporada.

#### Me figuro que más satisfe-

—Sin duda alguna. La verdad es que hasta llegar a este momento lo he pasado muy mal. Hubo muchas ocasiones en que estuve a punto de marcharme. Pero yo estaba convencido de que no era cuestión mía el que las cosas salieran tan mal, sino del coche que tenía. Y se ha demostrado que era así. Porque ahora que corro con un vehículo diferente las cosas van mucho

#### -Y es que tras la victoria en Alcañiz la clasificación se ha puesto interesante.

-Ahora soy segundo en el Campeonato de España en la Copa Turbo. Primero es Tomás Saldaña, de Madrid, con 63 puntos y segundo vo. con 52.

#### -¿Qué pruebas restan para terminar?

-Se corre en el circuito de Calafat (Tarragona), el domingo y el 16 de octubre la última prueba en el circuito de Paul Ricard, en Francia.

#### -Dificil tienes el Campeona-

-Estar entre los tres primeros es seguro. Si gano las dos pruebas, el campeón soy yo. Ya sé que es dificil, pero cuando menos voy a buscar el segundo

#### -¿Dónde puede estar la superioridad del lider sobre ti?

-Es muy fácil de contestar, en que él se dedica mucho más que yo a las pruebas. Prácticamente su tiempo es sólo para el

automovilismo. Sin embargo, yo tengo diferencia notable sobre el catalán Godini, tercer clasificado con 45 puntos.

#### También participas en la Copa Citroën AX, de promoción. ¿Con mejor suerte?

-Yo estoy muy satisfecho de cómo se están desarrollando las cosas. Hay 88 coches participando y ocupo el tercer puesto. Primero es el madrileño Dionisio Garcia, con 70 puntos; segundo, Francisco Gilabert, de Granada, con 66 y tercero yo con 64. Aqui restan cuatro pruebas para terminar y tengo más

#### -¿Y por qué te decidiste a correr en dos pruebas diferen-

-Porque me encuentro mejor que nunca. He visto que tengo posibilidades y no voy a desaprovecharlas. Durante dos años he tenido la «oveja negra» de los coches y ahora demuestro que, siendo el mismo piloto, porque en eso no he cambiado, puedo mejorar un cien por cien.

#### -¿Son seguros los circuitos

-Yo creo que si lo son. Tieen sus dificultades. Por eiemplo en Alcañiz y Calafat, es muy dificil adelantar. Si coges la cabeza, se conduce muy agusto y si consigues tapar huecos es muy dificil que alguno te pase. Pero peligro no existe en el órden físico. Puede ser que tengas grandes destrozos en chapa cuando hay trompos, pero nada

#### -Seguro que una de tus mayores alegrias la tuviste dias pasados en Alcañiz cuando alcanzaste la victoria.

— Es algo dificil de contar. Siempre se sale a ganar y hacer una buena carrera. Si eso se logra colmas todas las aspi-

BALONCESTO.—Carlos Herranz no entrenará al Cantalejo

## «Creo que se equivocan si quieren al equipo en Segunda División»

«He tenido oportunidad de ir de segundo entrenador al Torrejón»

Dentro del baloncesto provincial existen jugadores y exjugadores que han estado siempre trabajando por esta rama deportiva. Uno de ellos, sin duda, es Carlos Herranz. Del ayer lejano del Imperio, a su paso posterior por J.P.M. marcó la pauta a seguir, cuando dijo adiós al campo activo, para su entrada en el ámbito de los que dedican su tiempo a dirigir técnicamente. Carlos, que en la pasada temporada se incorporó al Cantalejo, ha tomado ahora una decisión que, como buen conocedor que es del baloncesto en Segovia, tiene su carácter noti-

#### -¿Dónde vas a estar en la próxima temporada?

-Con sinceridad no lo sé. Y es que el equipo donde iba a estar, que era el Cantalejo y como las cosas no están claras todavía he optado por no salir en Segunda División.

#### ¿Causas y motivos de la decisión?

-Porque no se ajusta a lo que teníamos previsto. No hay jugadores para realizar una competición normal y no se puede salir a competir sólo para perder

#### ¿Y dónde llevarás tus pa-

-Me voy a dedicar a trabajar con la base. Seguramente con los equipos del J.P.M., ya que Juanin me lo ha pedido, aunque aún no le he contestado.

#### -¿Qué ha podido pasar para que la situación haya cambiado tanto en el equipo de Cantalejo?

-Todo el trabajo que se estaba realizando estos últimos años era bueno. Para esta temporada había un equipo que deberia estar por los puestos de cabeza en la Segunda División. Pero ha surgido la liga profesional, con la que Andrés se ha comprometido y con él hubo jugadores que se comprometieron y otros que no lo hicieron. Con ello todos los planteamientos que había se han venido abajo. El equipo está desarbola-

#### Y con esta situación ¿sequirá el equipo de Cantaleio?

-En teoría, esté yo o no esté -y eso es lo de menos-, va a continuar. Aunque creo que sería una auténtica cabezonada el

Borja y Egido, dos buenos jugadores que arbitran a la Liga profesional



Carlos Herranz, con ideas claras

seguir adelante. Porque si bien es cierto que llevamos entrenando quince días y los jugadores se encuentran fuertes, pero ellos son conscientes de que ese equipo que va a salir no es un equipo competitivo para la Segunda División. Se puede decir que no se sale a ganar. Pero una cosa es no hacerlo bien y otra hacer el ridiculo en la Segunda División, donde hay

equipos muy fuertes. Los jugadores que van a estar no pueden afrontar esta categoria. Es lógico que viendo las cosas asi yo haya perdido la ilusión. Porque además, hay que estar pendiente de ver qué jugadores hacen. falta para el otro equipo. Es muy complejo todo.

#### -¿Has hablado con los jugadores?

-Si, y lo han entendido. Por ejemplo, jugadores como Borja y Jorge Egido, que van a arbitrar partidos en la liga profesional, y que a mi me parece bien que lo hagan, lo que les he dicho es que se definan sobre si podrian jugar o no en el Cantalejo. Ellos me dicen que van a jugar la mitad de los partidos y creo que ningún entrenador aceptaria esa situación. Ese es un detalle más. Por todo ello no puedo seguir adelante en esas condi-

-Y a ello hay que unir la situación que se crea con el propio Ayuntamiento de Cantalejo, uno de los patrocinadores del equipo con 600.000 pesetas en la temporada anterior.

- No sé cómo estará la situación, ni la decisión que puede tomar el alcalde. Sé que quieren que juegue algún jugador de Cantalejo y que con dos jugadores podía salir la situación adelante, pero tampoco hay jugadores con categoria contrastada para estar en el equipo y a ello hay que unir que entrenamos en Segovia y que ellos tienen pocas posibilidades de venir a entrenar. Creo que todo ello es una «chapuza» bastante maja y yo no quiero estar en medio de ella. Y lo que está claro es que quien hizo toda la labor que había en el Cantalejo al terminar la pasada temporada, ha sido

#### -¿Qué solución darías al te-

-No sé la idea que tendrá el Ayuntamiento en torno al equipo. Pero lo más normal sería que sacaran a jugar al equipo en Tercera División, con gente de Cantalejo, que creo que hay jugadores para esa categoria. Porque hay que ser sinceros y decir que si ha ido poco público a ver al equipo en la anterior temporada, es porque al equipo no se le conocia en Cantalejo, era un equipo de Segovia capital que iba a jugar alli. Pero nunca ha estado integrado.

#### —¿Has tenido alguna ( para entrenar algún otro equipo?

-Hace tan sólo unos días estuve hablando con la directiva del Torrejón, de 1.ª B. Me ofrecieron el ser ayudante de José Cuña y de dirigir el equipo junior. Pero tuve que decir que no, porque necesitaban una persona de dedicación exclusiva, aunque la idea me sigue gustando. Por ello lo más seguro es que me quede en el J.P.M., porque entrenar un equipo en Tercera División no me atrae y en Segunda, en las condiciones que estamos, tampoco.

Pues así están las cosas de

(Fotos: Antonio)

J.M.

CICLISMO

## Municio ganó el Trofeo Nueva Segovia



José Luis Gómez Municio. (Foto: José M.ª Heredero)

Alrededor de ochenta chavales, de las categorías de infantiles, alevines y principiantes, tomaron parte en el «IV Trofeo Infantil Nueva Segovia», que organiza conjuntamente la Sociedad Ciclista Segoviana y un grupo de entusiastas vecinos del Poligono Nueva Segovia.

Las pruebas en las diversas categorías discurrieron sin problemas, siendo la más atractiva la de los infantiles, en la que el vencedor final se decidió en un largo y reñido sprint.

#### CLASIFICACIONES:

Infantiles: 1.°, José Luis Gómez Municio (Escuela Municipal Kalorsa). 2.°, Carlos Pedrazuela (C.C. Aguila). 3.°, Juan Alberto Sancho (E. Municipal Kalorsa). 4.°, Rubén Maganto (E. Municipal Kalorsa). 5.°, Javier Sanz Francisco (E. Municipal Kalorsa).

Alevines: 1.°, Alejandro Sanz García (E. Municipal Kalorsa). 2.°, Oscar Pérez Arévalo (C.C. Navas de Oro). 3.°, Alejandro Gómez González (E. Municipal Kalorsa). 4.°, Iván del Pozo Sanz (E. Municipal Kalorsa). 5.°, Javier Gilmartín Hurtado (E. Municipal Kalorsa).

Féminas: 1.ª, M.ª Angeles Sánchez Davia (E. Municipal Kalorsa). 2.ª, Susana Gómez González (E. Municipal Kalorsa). 3.ª, M.ª José Ruiz Antequera (E. Municipal Kalorsa). 4.ª, Marta Gómez Rubio (C.C. Cuellarano).

Principiantes: 1.°, Oscar Melero Coco (E. Municipal Kalorsa). 2.°, Luis Angel Calle Garcia C.C. Navas de Oro). 3.°, Juan Manuel Gea Fernández (C.C. Caloco). 4.°, Julio Rubio Palomo (C.C. Navas de Oro). 5.°, Antonio Santos Rubio (C.C. Navas de Oro).

#### PEDRO HERNANDEZ VENCIO EN LASTRAS DE CUELLAR

Sesenta fueron los corredores que tomaron parte en el «VI Trofeo Nuestra Señora de la Natividad» que, para aficionados de 
2.ª y juveniles, se celebró en la 
localidad segoviana de Lastras 
de Cuéllar, con organización del 
Club Ciclista 53x13, y sobre un

recorrido de 120 kilómetros, que discurria por Lastras, Aguila-fuente, Fuentepelayo, Zarzuela del Pinar, Cuéllar, Hontalbilla, Lastras y cuatro vueltas al circuito de Lastras, carretera de Cantalejo, Hontalbilla y Lastras.

#### CLASIFICACION

1.°, Pedro Hernández Rojo (Forjas Amor), 3-16-16. 2.°, Maximino de Dios (Banco de Castilla), m.t. 3.°, Jorge Alvarez de Prado (Café Doce), 3-17-50. 4.°, Joaquín Migueláñez Arribas (Emaysa Renault), 3-19-07. 5.°, José Antonio Sánchez López (Banco Castilla), m.t. 6.°, José Manuel Llorente Merino (Emaysa Renault), 3-19-21. 8.°, David Arcones García (Venta Magullo-Orbea), m.t. 10.°, Antonio Ismael Sanz Sanz (Optica Damián-Tyndall), m.t.

#### RAMON DE LA CRUZ GANO EL GRAN PREMIO VIRGEN DE LA SOTERRAÑA

Tan sólo dieciocho corredores veteranos tomaron parte en la prueba «V Gran Premio Virgen de la Soterraña», celebrada en Santa María de Nieva, con organización del Club Ciclista 53 por 13, sobre un recorrido de 80 kilómetros.

La clasificación en las distintas categorías fue la siguiente:

Veteranos «A»: 1.º, Ramón de la Cruz Fernández (C.C. Castilla). 2.º, Enrique Jaime Gómez Iglesias (Automóviles Chema). 3.º, Manuel Román Gea Vázquez (C.C. Caloco). 4.º, Carlos Blázquez Muñoz (Martín Rivas). 5.º, Pablo Canales Canales (Pueblo Nuevo). 9.º, Carlos Díez Alvarez (La Alhambra-Ocaso).

Aficionados especiales: 1:°, Manuel García Fernández (Martín Rivas). 2.°, Gumersindo Valerio Aparicio (Amigos del Pedal). 3.°, Antonio Gutiérrez San Félix (Villamuriel). 4.°, José Francisco de Mercado Cristóbal (La Alhambra-Ocaso). 5.°, Bernardo Antoranz Martín (La Alhambra-Ocaso).

Veteranos «B»: 1.º, Antonio Moras Beltrán (Amigos del Pedal). 2:º, Manuel Fernández Fernández (S.C. Segoviana). 3.º, Feliciano Martín Tejedor (Melero-Mar Mel).

#### PEDRO LUIS GARCIA CONSIGUIO VARIOS PUESTOS DESTACADOS

El ciclista segoviano Pedro Luis García Velasco consiguió dos puestos destacados —quinto y cuarto— en tierras guípuzcoanas, concretamente en Ataun y en la zona del Valle de Léniz.

En Ataun, en el «XXIX Gran Premio San Gregorio», para aficionados de 1.ª y 2ª, sobre 126 kilómetros, con organización de Agunza K.E., tomaron parte 66 corredores, alcanzando el vencedor un promedio de 40,442 Kms/hora.

#### CLASIFICACION

1.°, Urrutia (Kas). 2.°, Davoz (Caja Rural-Orbea). 3.°, Garcia (Gurelesa Cegasa). 4.°, Betegui



Pedro Luis García

(por decidir). 5.°, Pedro Luis García Velasco (Kas). Equipos: Kas.

En la prueba Dorletako Ama, que tuvo lugar en el Valle de Léniz, sobre un recorrido de 116 kilómetros, tomaron parte 55 corredores aficionados de 1.ª y 2.ª, y la organización corrió a cargo de la U.D. Arretxabaleta. El promedio del vencedor fue de 36,976 Kms./hora.

#### CLASIFICACION

1.°, Galarreta (Kas). 2:°, Garcia (Gurelesa Cegasa). 3.°, Piñero (Gurelesa Cegasa). 4.°, Pedro Luis Garcia Velasco (Kas) 5.°, Fernández (Fagor).

Equipos: Kas.

#### ANTONIO LOPEZ VENCIO EN EL TIEMBLO

El segoviano del equipo Caja Segovia, Antonio López Fernández, que ya consiguió un excelente segundo puesto en una prueba disputada en la localidad vallisoletana de Alcazaren, alcanzó la victoria en el «I Trofeo Club Ciclista El Tiemblo», que para cadetes se celebró en este pueblo abulense.



Antonio López

Otros dos segovianos también destacados fueron Julián Antón Olmos, que fue sexto, y Víctor Pecharromán, que estuvo escapado junto al vencedor unos 30 kilómetros de los 60 de que constaba el recorrido, y al final fue cazado por el pelotón con la meta ya al alcance de su

TENIS.—Conde de Godó

## Casal y Arrese cayeron en cuartos de final

Barcelona.—Mal día para el tenis español, que se queda sin representantes españoles al caer eliminados Jorge Arrese y Sergio Casal, últimos supervivientes en los cuartos de final.

El sueco Kent Carlsson ha eliminado al español Jorge Arrese en los cuartos de final del Conde de Godó. Carlsson, número 2 del cuadro, derrotó en dos «sets» a Arrese, cabeza de serie número 8, por 7-5 y 6-1. El nórdico pasó apuros en la manga inicial, pero luego el español se vino abajo de forma estrepitosa. Sergio Casal cayó de la mano del uruguayo Marcelo Filippini en tres «sets» por 7-5, 2-6 y 6-3. Segio, después de igulados a un «set», acabó sucumbiendo en el tercero.

Junto a Carlsson y Filippini, en las semifinales estarán el sueco

#### Juegos Olímpicos

#### González no estará en Seúl

Madrid.—José Luis González no estará en Seúl. Los médicos y el propio atleta español confirmaron ayer esta triste noticia que desde hace unos días se venía prediciendo. La pierna lesionada en el mitin de Salamanca se encuentra al cincuenta por ciento de su capacidad y en el entrenamiento del miércoles no pudo correr, «en estas circunstancias no puedo acudir a Seúl». Abascal, otra de las esperanzas españolas, tampoco correrá los 1.500.

Magnus Gustafsson, que sorpresivamente apeó al francés Henri Leconte por 6-2 y 7-6 y el argentino Guillermo Pérez Roldán, quien eliminó al austríaco Thomas Muster por 3-6, 6-4 y 6-3.

En dobles, Tomás Carbonell y Javier Sánchez Vicario se clasificaron para los cuartos de final al derrotar a la pareja formada por el español Juan Bautista Avendaño y el yugoslavo Bruno Oressar, por 6-3 y 6-2. Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal ya están en semifinales al derrotar a la pareja Bathman-Motta, por 7-6 y 6-4.—Efe.

#### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY SOBRE PATINES: La seleción española de hockey sobre patines se proclamó subcampeona del Mundial que se disputó en La Coruña, tras vencer por el tanteo de 2-1 a Portugal. El equipo de Carlos Trullols, al contrario que el de Portugal, se jugaba poco en este partido y jugó a la defensiva.

GOLF: Severiano Ballesteros presentó una sensacional tarjeta de 64 golpes al término de la primera jornada del trofeo Lancome de golf que se disputa en la villa francesa de St. Nom La Breteche. Ballesteros consiguió una ventaja de cuatro golpes sobre el australiano Craig Parry y el británico Mark James.

### CON CRITERIO PROPIO

UN PASO ADELANTE

No es normal que suceda, pero... La Junta de Castilla y León ha convocado, antes incluso del inicio del curso,

tante por cuanto estamos acostumbrados a que la convocatoria se lleve a efecto dos meses después de haber comenzado el curso escolar. Es un paso adelante. Lo que ahora hace falta es que el calendario de actividades se cumpla. Que no se quede todo en «agua de borrajas». Es decir, en la periferia. Que no sea más importante el preparar y elegir las comisiones organizadoras que el desarrollo -con tiempo-, de los Juegos. Y es que leyendo detenidamente el folleto que ha editado la Junta, hay en él algunos detalles novedosos que deben redundar en un relanzamiento de los juegos escolares -que llevan años de decaimiento-, como puede ser la vigencia de los cargos de la Comisión Provincial, y que pasa a ser de dos años. Esa cotinuidad, por la que hemos abogado en tantas ocasiones, puede servir para que la trayectoria de los JUEGOS no se pierda cuando termina el curso escolar. Es cierto que sólo con eso no basta, que es necesario un contacto directo con las federaciones y clubes deportivos y potenciar las escuelas de tecpor realizar el esfuerzo más importante: ilusionar al escolar, y ello sólo puede hacerse desde dentro, desde el propio colegio. Y es justamente ahí donde «duele» el tema. Porque la participación del Ministerio de Educación y Ciencia continúa siendo «marginal» y porque aún está sin formar el grupo de animadores deportivos, que sustentados económicamente con medios destinados a los Juegos, debieran ser la parte más destacada de los mismos. Sobre estos dos temas hay que trabajar. El deporte escolar, pese a que se diga que es la base del futuro deportivo en España, continúa con lagunas importantes. Pero creemos que si las comisiones provinciales funcionan y se van limando los fallos que hasta ahora han existido, puede que en un futuro no muy lejano -no digo para el 92 que está muy cerca—, el deporte de base en España sea algo diferente. Hay que seguir trabajando sobre ello y la Junta de Castilla y León, puede haber encontrado el camino.

los juegos escolares deportivos. La decisión es impor-

J. M.a





Súbete a un Peugeot 205 y pon en marcha toda su fuerza de atracción.

Verás como te atrae la fuerza de hasta 130 CV. de potencia. Para que avances con seguridad. Y total precisión. Sin preocuparte para nada del consumo: desde 3,9 litros a los 100 Kms.

Verás como te atrae la fuerza de un equipo con todos los detalles que te gustan. Elevalunas eléctrico, cierre centralizado de puertas y, si quieres, aire acondicionado.

PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

¡Atracción en toda la gama! Tienes 16 modelos para elegir: gasolina o diesel, 3 ó 5 puertas, cambio manual o automático... El Peugeot 205 te va a atraer. Porque en él todo toma más fuerza.

**PEUGEOT 205** Contigo al fin del mundo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### **ALQUILERES**

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfonos 428404 - 420062.

ALQUILO piso amueblado en Cantalejo. Teléfono 570463.

SE ALQUILAN aulas, por horas, dias y meses. Tef: 420035

SE NECESITAN chicas para compartir piso, zona La Albuera. Telé-fono 107343.

ALQUILO piso amueblado y local pequeño. Teléfono 421634.

ALQUILO hostal bar-restaurante, garajes y amplios aparcamientos. Funcionando. Carretera nacional uno. Información: (911) 555046.

SE ALQUILA oficina Fernández Ladreda, 12. Informes: Teléfono 430537 (de 3 a 5 tarde), preguntar por Marisa.

#### COMPRAS

COMPRO edificio en casco antiguo. Apartado Correos 173. Majadahonda (Madrid).

COMPRARIA de 25.000 a 30.000 kilos de cebada y dos vacas suizas paridas o abocadas. Teléfono 91/7854500.

#### **ENSEÑANZA**

OPOSICIONES Correos. Clasificación y reparto. Justicia. Agentes auxiliares. Centro Estudios Colón. Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

OPOSICIONES de la Administración del Estado. Gestión. Administrativos. Auxiliares. Comienzo 1.º octubre. Centro de Estudios Colón, Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

INGLES, E.G.B. y B.U.P. Profesor titulado. Teléfono 421153.

#### GANADOS

VENDO 150 cochinillos ibéricos cruzados. Laborables:

#### TRASPASOS

TRASPASO bar en Navas de Riofrio. Teléfono 480056.

#### **AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962

LLANCASA: Promoción viviendas José Zorrilla, pisos y duplex con garaje.

LLANCASA: Promoción viviendas y apartamentos Via Roma. Gran lujo. Garaje.

#### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS EZEQUIEL GONZALEZ, 6 TELEFONO 43 54 61

**TOVAR: Locales acondicionados** de 50, 85 metros cuadrados, calle Independencia.

TOVAR: Locales distintas superficies hasta 140 metros cuadrados. Fernández Ladreda, acondicionados.

TOVAR: Traspaso de negocio, Fernández Ladreda, muy acreditado. Información personal.

TOVAR: Local traspaso, zona Muerte y Vida, 120 y 40 metros cuadrados. Oportunidad.

TOVAR: Local traspaso, plaza Los Huertos, 200 metros cuadrados, idóneo hostelería.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Albuera, muy acreditada clientela fija. Infórmese.

TOVAR: Local traspaso. Avenida José Antonio, 90 metros cuadrados, haciendo esquina.



TOTAL 30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### **CASAS VENTA**



HABITAT: Antonio Ledesma (El Carmen). 145 m² con planta más 40 metros de jardín. Rehabilitación. Buen precio.

HABITAT: Junto Acueducto. 210 m2. 3 plantas. Semi-rehabilitada. Oportunidad.

HABITAT: Próximo Catedral. 550 m2. Patio. Ideal rehabilitación.

HABITAT: Calle Socorro. 300 m2. Preciosas vistas. Próxima rehabilitación, Infórmese.

**HABITAT: Antonio Coronel (San** Lorenzo). 240 metros, dos plantas. Patio-jardín 40 metros. Buenas vistas.

HABITAT: Calle La Plata. 170 m². 2 plantas y aprovechamiento bajo cubierta. Rehabilitación. Precio muy económico.

HABITAT: Molinos (San Lorenzo). 250 m². Molino propio reconstrucción. Varias plantas.

HABITAT: Calle Batanes (El Salvador). 170 metros por planta. 2-3 plantas. Buen precio.

HABITAT: José Zorrilla. 4 plantas. Fachada a cuatro calles, 70 metros por planta. Ideal recons-

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 250 m². 3 plantas, cubierta y sótano. Inmejorable situación.



## **HABITAT**

#### VENDE

#### **CASAS UNIFAMILIARES**

- PRECIOSA REHABILITACION, CON JARDIN
- **ZONA SAN AGUSTIN**
- 164, 173 Y 200 M<sup>2</sup>
- 5 A 7 DORMITORIOS GASTOS INDIVIDUALES
- HIPOTECAS 7 y 13,50%

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Telé-fono 433010.

#### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.° D. Telf.: 430661

#### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, mañana y tarde. Teléfono 433805 (llamar desde 7 tarde).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tar-

SE NECESITA empleada de hogar para Madrid, con informes. Sra. De Abril, Teléfono 420481.

NECESITO empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 437949, llamar mañanas.

NECESITO empleada de hogar fija, hay niños, para La Granja. Te-léfonos 470014-471526.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817.

PROFESOR autoescuela necesitamos urgente. 105.000 mes, jornada completa. Teléfono 983/ 206828.

SE NECESITA oficial o ayudante obrador pastelería, puesto estable. RACES. Teléfono 426600.

NECESITAMOS encargado de obra para Segovia. Teléfonos 435950 y 435461.

SE NECESITA varón con servicio militar cumplido, conocimientos superiores de contabilidad de empresa, derecho fiscal y secretariado con experiencia o puesto similar. Teléfono 429118.

NECESITO asistenta sepa cocina. Teléfono 422634.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

NECESITO profesor de autoescuela, en Valladolid. Teléfonos 983-263383 y 201796.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

#### **VEHICULOS**

VENDO Opel Corsa deportivo, 5 años, 59.000 kilómetros, acondicionado, muchos extras. 660.000. Teléfono 420877.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-

VENDO R-18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425161.

#### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

**ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas** de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad, Hasta 20 años. Cancelamos embargos. (91) 4311370-4311319.

PUEDE ganar 3.000 pesetas diarias en casa colaborando con nosotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

#### OCASION:

CAMIONES, TRACTORAS, FURGONETAS VARIOS MODELOS. GARANTIA FINANCIAMOS. EXPOSICION EN SEGOVIA. Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 911/42 10 10 (Servicio M A N)

#### **VENTAS**

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

OPORTUNIDAD: Vendo 1,100 películas e instalaciones vídeo club. Teléfono 427072 (tardes).

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. 426645 - 426861. Teléfonos

VENDO parcela en urbanización Peñas del Erizo, carretera de La Grania. Llamando al teléfono 434833.



Fábrica: Camino Cementerio Teléfono 14 05 65. Apartado de Correos 25

CUELLAR



NUESTRA **ESPECIALIDAD** 

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Comenzó la acreditación de periodistas extranjeros en Chile

Santiago de Chile. — En el Centro de Prensa Internacional, acondicionado por el Gobierno chileno, han comenzado ya a acreditarse los primeros periodistas enviados por los medios de comunicación extranjeros para cubrir el desarrollo del plebiscito del próximo 5 de octubre.

En dicho plebiscito, los chilenos deberán decidir si aprueban o no la permanencia en el poder por ocho años más del actual jefe del Estado, general Augusto Pinochet.

En caso de que una mayoría se pronunciase por el «NO», tal como lo propugna la oposición, se convocará en el plazo de un año elecciones abiertas y competitivas, tanto para la Presidencia de la República como para el Parlamento.

El Centro de Prensa Internacional, instalado en el Salón de Embajadores del hotel Carrera, situado en pleno centro de Santiago será inaugurado oficialmente el próximo martes, 20 de septiembre.

El Carrera, tradicional «cuar-

tel general» de los periodistas extranjeros que visitan Chile, es un hotel de cinco estrellas cuya fachada principal da a la plaza de la Constitución, ante la que se alza el Palacio presidencial de La Moneda.

Fue desde las ventanas de este hotel que varios corresponsales pudieron observar el desarrollo bélico del golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973: el fuego de artillería, los francotiradores, los tanques y el bombardeo de los Hawker Hunter.

En ese golpe militar fue derrocado el presidente Salvador Allende, que murió dentro de La Moneda, tomando entonces el poder el actual régimen militar encabezado por el general Augusto Pinochet.

El Centro de Prensa Internacional instalado en el Hotel Carrera, consta de un terminal con pantalla gigante que será conectado directamente con el centro de cómputos del edificio Diego Portales (Sede de la Junta del Gobierno), donde el régimen hará el recuento de votos.-



#### Adolfo Suárez elegido vicepresidente de la Internacional Liberal

Pisa.-El presidente del CDS, Adolfo suárez, reiteró ayer en Pisa su profecía de que en 1990 volverá a ser presidente del Gobierno español, sin alterar su estrategia de concurrir en solitario a las elecciones. Suárez formalizó ayer aquí su entrada en la Internacional Liberal (IL), de la que fue nombrado uno de los vicepresidentes y miembro del buró político encargado de los temas latinoamericanos, convirtiéndose así en un serio aspirante - «aunque quizá no el más probable». según medios dirigentes de esta organización— a la presidencia de la Internacional cuando, el año próximo, se retire su titular, Giovanni Malagodi.

### Se suspende la publicación de «El Globo»

El Consejo de Administración de PROGRESA (Promotora General de Revistas. S.A.) acordó ayer suspender la edición de la revista El Globo. Esta decisión, basada en que el seminario no ha alcanzado el nivel de ventas previsto, interrumpe desde el próximo lunes la cita semanal con los lectores que se había iniciado el 9 de octubre de 1987. Durante este año transcurrido desde entonces, El Globo ha ofrecido un periodismo de rigor informativo y de cuidada elaboración que ha anticipado a sus lectores noticias de todos los ámbitos, desde revelaciones sobre la fusión de bancos hasta el conflicto en la policía que contenía su último número.



ESPAÑA

JULIO ANGUITA, secretario general del PCE, aseguró ayer en Sevilla que haber desterrado la interiorización del partido para ganar más presencia en la calle ha propiciado que en los últimos meses se haya producido una recuperación numérica de militancia, que se cifra en torno a los 5.000 nuevos carnés.

CAMARON DE LA ISLA, El Lebrijano, El Cabrero, y Rafael Farina actuarán mañana sábado en la segunda cumbre de flamenco que se celebra en la plaza Monumental de Barcelona.

EXTRANJERO

FUNCIONARIOS de la Casa Blanca consideraron utilizar la Constitución para declarar incapaz a Ronald Reagan tras el escándalo Irangate, asegura un libro sobre el segundo mandato del presidente que se publicará el lunes.



Juan Pablo II con uno de los heridos del secuestro perpetrado en Lesoto.

(Foto Efe)

## JUAN PABLO II LLEGA A SUAZILANDIA

El Papa Juan Pablo II llega hoy a Manzini, capital del Reino de Suazilandia, donde celebrará una misa y se reunirá con el clero católico.

El Papa llegó a esta ciudad procedente de Maseru, capital del Reino de Lesoto, donde ha permanecido dos noches y un día. Esta visita se vio ensombrecida por el secuestro y posterior asalto de un autobús de peregrinos, que arrojó un saldo de cuatro muertos y 21 heridos.

Independiente desde 1968.

Suazilandia fue durante años protectorado británico y actualmente es una Monarquía constitucional, regida por un joven rey, Mswati III, que subió al trono hace sólo dos años.

En Suazilancia coexisten una economía de rasgos modernos y métodos tradicionales de subsistencia, con una pequeña minoría blanca (unas ocho mil personas) y una mayoría de 660.000 negros, en un 90 por ciento de la etnia bantú, dedicada sobre todo a la agricultura.—Efe.

### Piezas valoradas en 3.000 millones, expuestas en Santiago de Compostela

Santiago de Compostela.—
Unas 300 piezas escultóricas, arquitectónicas, documentales o bibliográficas, contemporáneas del período de construcción del Pórtico de la Gloria, son expuestas, desde hoy en Santiago, en una muestra cuyo valor, según los organizadores, puede calcularse en 3.000 millones de pesetas.

20 jóvenes ocupan la sede del Consejo de Objeción de Conciencia

Madrid.—Veinte jóvenes del Movimiento de Objeción de Cociencia (MOC) fueron desalojados ayer por la policía de las dependencias de la secretaría del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia (CNOJ), que habían ocupado duranté más de tres horas. Un objetor fue evacuado a un hospital con pérdida de visión.

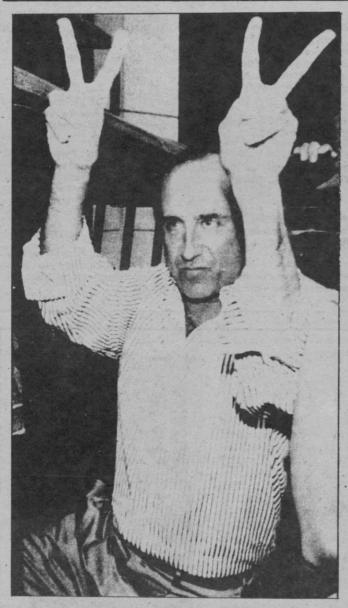
El grupo había deambulado por los despachos del CNOJ y de la vecina Oficina para la Prestación Social de los objetores de conciencia, comunicada con la anterior. Este fue el motivo que un portavoz de Justicia alegó para el desalojo, ya que en las oficinas, dijo, «existen documentos confidenciales sobre los objetores».

La exposición, preparada por la Xunta de Galicia en colaboración con el Ayuntamiento de Santiago y entidades religiosas y docentes, es la culminación de los actos conmemorativos del VIII Centenario de la colocación de los dinteles del Pórtico de la Gloria de la Catedral de Santiago.

A pesar de los ocho siglos transcurridos, la fecha se conoce con precisión, ya que el escultor de esta joya románica, grabó en el arco central una inscripción, perfectamente legible, que dice «En el año de la Encarnación del Señor, 1188 y primer día de abril, los dinteles del Portal principal de la Iglesia del Bienaventurado Santiago fueron colocados por el Maestro Mateo, que dirigió la obra desde sus cimientos».

La construcción del Pórtico de la Gloria ocupó veinte años, ya que se inició en 1168 por encargo de Fernando II para conmemorar su peregrinación a Compostela, en tiempo del arzobispo don Pedro de Gudesteiz, descendiente de Gelmírez.

Los 300 piezas se reparten en cinco asentamientos de acuerdo con su testimonio histórico situado en el antiguo Palacio Arzobispal, Ja obra sobre «Galicia y Compostela en los reinados de Fernando II y Alfonso IX» y la maqueta de la catedral.



Barcelona.—José María Ruiz-Mateos, huido de España el pasado 12 de agosto y contra el que pesaba orden de busca y captura, fue detenido ayer en un área de servicio de la autopista A-7, junto a la población de El Vendrell (Tarragona). La juez de la población, María Isabel Rodríguez, tomó declaración a Ruiz-Mateos y, tras conversar con el juez Rodolfo Soto Vázquez, a cuyo cargo se halla el auto del empresario en la Audiencia Nacional, decretó el traslado del detenido a la cárcel de Tarragona y su ingreso en ella en régimen de «prisión comunicada». En la imagen, Ruiz-Mateos haciendo el signo de la victoria.